



# GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP

XIV. évfolyam 30. szám

2001. július 27.

Ára: 49 Ft

## A tartalomból

### A napozás veszélyei

Az ózonréteg vastagsága évről évre csökken, egyre több káros sugárzás éri el Földünket. (2. oldal)

### A város irányítható

„Egy adott, meghatározott képviselőcsoporttal egyeztetve lehetséges a város irányítása” – mondja Hoffmann Ferenc alpolgármester. (3. oldal)

### Itt lesz Mancs is

Szombaton rendezik meg a VII. Medivid agility kupát, a keverék kutyák világ bajnoki selejtező futamának utolsó fordulóját, melyen vendégként „lép fel” a világhírű mentókuty, Mancs is. (6. oldal)

## Sok százan kísérték utolsó útjára Nikit

Több, mint három évvel ezelőtt, 1998. január 14-én délután látták utoljára Szathmáry Nikolett Editet, a művelődési központból tartott hazafelé. Nyomtalanul eltűnt. A rendőrség, a speciális mentők csapatai óriási erők bevetésével keresték, mindhiába. Később az Interpol is bekapcsolódott a nyomozásba.

A szülők mindent megtettek Niki felkutatása érdekében. Éveken keresztül élt bennük – s bennünk is – a remény, hogy a kislány életben van, s egyszer még hazatérhet. Ez a remény azután ez év február 20-án szertefoszlott, a Csabai út melletti nádasban csontokat, s Niki ruhamarad-

ványait tartalmazó zsákot találtak. A végső bizonyosságot a DNS-vizsgálat döntötte el, július 6-án hozták nyilvánosságra: a vizsgálat szerint a csontok minden kétséget kizáróan Niki földi maradványai.

Tizenegy éves lenne ma a kislány, akinek fehér koporsóját az elmúlt héten csütörtökön délután ravatalozták fel a Szentháromság temetőben. Sok százan gyűltek egybe a szomorú eseményre, s kísérték utolsó útjára a szerencsétlenül járt kislányt. A friss sírhantra azóta is újabb és újabb virágcsokrokat helyeznek a Nikire emlékezők.

– nz –



## Magyar klasszikusok a Gyulai Várszínházban

A magyar irodalom két klasszikus műve elevenedik meg a jövő héten a Gyulai Várszínház színpadain.

Vörösmarty Mihály Csongor és Tünde című darabját mutatja be a Békés Megyei Jókai Színház mesemusical formájában hétfőn és kedden este hat órakor a tőszínpadon. A gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt szóló érzelmes tündérvígjáték két hőse Csongor és Tünde, akiket jól ellenpontoznak az ördögfiúk. A mesejátékokat mindig színvonalasan megvalósító békéscsabaiak most Vörösmarty klasszikus művét hozzák közel a gyulai színházbarátokhoz.

Augusztus 1-jén és 2-án este fél kilenckor a várszín-

padon egy másik magyar klasszikus szerző műve kerül színre, Csokonai Vitéz Mihály Dorottya című darabja. A Beregszászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színház egy fergeteges farsangi komédiát mutat be a nézőknek, egy különleges bálba ágyazva a történetet. Az életigenlő fiatalossággal, jókedvű lendületességgel, pajzánul pikáns humorral előadott darabot Vidnyánszki Attila rendezte.

Akik meg akarják színpadon is ismerni a magyar klasszikus irodalom két kitűnő művét, azok most élvezetes előadásokban láthatják azokat a Gyulai Várszínházban.

B. S.

## Adomány a gyermekosztálynak

A Pándy Kálmán megyei kórház gyermekosztályán – mint az egészségügy egyéb területein – folyamatosan adódnak műszerproblémák. Év eleji írásunkban is arról számoltunk be, hogy több, nagy értékű műszerre is szüksége lenne az osztálynak. Ezek közül az év folyamán a kórház saját költségvetése terhére beszerzett az intenzív ellátáshoz szükséges négy inkubátort és monitort. Az elmúlt hét folyamán pedig újabb műszerekkel gazdagodott a gyermekosztály.

A budapesti székhelyű Reménység Alapítvány tavaly április óta segíti a beteg gyermekeket. Ez évben Békés

megyében vállalkozóktól, magánszemélyektől gyűjtöttek pénzdíjazásokat, s a gyűjtésből származó 425 ezer forintot az alapítvány kuratóriumának elnöke, Varga Brigitta a múlt héten átadta a gyulai gyermekosztálynak. Dr. Sipos Péter osztályvezető főorvos a pénzdíjazást természetesen műszervásárlásra fordította. Az adományból precíz gyógyszeradagolást segítő infúziós pumpát és párasítót berendezést vásároltak. A gyermekek ellátása érdekében azonban további műszervásárlásokra, cserékre is szükség lenne az osztályon.

K. A.

## Rendkívüli testületi ülés

Hét képviselő, név szerint Annus Andor, Baranyó Géza, dr. Erdmann Gyula, Gyarmat Imre, Nagy István, dr. Lipták András és dr. Ökrös István rendkívüli képviselő-testületi ülés összehívását kezdeményezte a városi úszásoktatás ügyében, melyről – mint olvasóink előtt is ismeretes – az elmúlt tanácskozáson nem tudott dönteni a városvezető grémium.

Hoffmann Ferenc alpolgármester sajtótájékoztatóján elmondta: az önkormányzati bizottság munkájának függ-

vényében az említetten túl más napirendi pontok is a képviselők elé kerülnek a július 31-én 16 órakor kezdődő tanácskozáson. Szó lesz – többek között – a Kertész utcai bérlakások építéséhez szükséges 50 millió forint hitel felvételéről, a Semmelweis Egészségügyi Szakképző Iskola kollégiumának elhelyezéséről, a Gyulakonyha Kht. telephelyének belső közmű-rekonstrukciójáról, a Sarkad és Gyula között tervezett kerékpárút létesítéséről.

(pörjés)

Örizzetben az egyik gyanúsított

## Gépkocsi-feltörések sorozatban

Több rendben elkövetett gépkocsi-feltörés alapos gyanúja miatt indítottak eljárást a 20 éves Sz. K. ellen, akit 13-án hajnalban rendőreink a város belterületén fogtak el – tudtuk meg Juhász József alezredestől, a Gyulai Rendőrkapitányság bünyügyi osztályának vezetőjétől. A medgyesbodzási fiatalember társa, a 19 éves békéscsabai R. Sz. az elfogáskor egy kocsival elmene- kült; a járművet később a

megyeszékhelyen, a Lencsési lakótelepen megtalálták. Ellene elfogató parancs van érvényben.

Az eddigi nyomozás eredménye szerint a páros megyénk településeinek rendszeresen fosztogatta a gépkocsikat, sőt, Sz.-t a mezőkovácsházi kapitányság négyrendbeli – főleg kocsmái – betöréssel is gyanúsítja, amelyeket a bodzási fiatalember már el is ismert.

(-y-)



A Gyulai Zenei Napok keretében pénteken Neszlényi Pfeiffer Judith zongoraművész és Kepenyés Pál, a zeneiskola igazgatója leplezték le Pfeiffer Ede emléktábláját. A zenei napokról az 5. oldalon számolunk be

## Bővülő zenei napok

Czene Ferenc, az első Gyulai Zenei Napok ötletgazdája és főszervezője a hivatalos keddi sajtótájékoztatóján köszönte meg mindazok támogatását, akik – önzetlenül és vállaltva a szervezőkkel – részesei voltak annak, hogy megvalósulhasson a hagyományteremtő szándékkal útnak indított zenei program. Nemcsak a rendezvény pártolóinak és védnökeinek köszönte meg a támogatást, hanem a programokra kilátogató gyulaiaknak is.

Jövőbeni elképzeléseit ismertette bejelentette: a főszervezők közhasznú alapítványt hoznak létre, mely a zenei programsorozat támogatásán túl a fiatal gyulai zenészeket is fel kívánja karolni. A jövő évi Gyulai Zenei Napok várhatóan egyhetes lesz, programja mesterkurzussal és fiatal zenészek koncertversengésével bővül.

(-cs-)

### Mellékletünk:



## Védjük bőrünket a káros sugaraktól!

A napfénytől valamennyi- en új erőre kapunk az esős, borús napok után, azonban az éltető napsütés veszélyeket is rejt magában. Az ózonréteg vastagsága évről-évre csökken, ezzel több káros ultraibolya (UV-) sugárzás éri el a Földet, s ezzel együtt minket is. A tudósok hullámhosszuk alapján három szakaszra osztották az UV-sugarakat, ezek az UV-A-, UV-B- és UV-C-sugarak. Ezek közül az UV-C-sugarak olyan rövidiek, hogy gyakorlatilag nem érik el a Földet, az ózonréteg elnyeli ezeket. A másik két típusú sugárzás azonban veszélyt jelent bőrünkre, szervezetünkre.

A napsugárzás káros hatásairól, és bőrünk védelméről dr. Dobó Mártával, a megyei kórház bőrosztályának vezető főorvosával beszélgettünk.

– Tartanunk kell a napsugárzástól?

– Ma divatos barnának lenni, ugyanakkor ez jár bizonyos kockázattal. A kérdésnek azonban van egy másik oldala, nap nélkül ugyanis nem tudnánk élni, szerepe van a csontosodásban, keringésjavító, hatásos depresszió ellen, és bizonyos betegségek-nél terápiás jelleggel alkalmazzuk. A napfény összetevői közül az UV-A és UV-B sugarak jelentenek veszélyt szervezetünk számára. Ezek ellen védeni kell a bőrt és a szemet.

– Milyen veszélyeket rejtnek magukban ezek a sugarak?

– Az UV-A sugarak kötőszövet-károsodást okoznak, ezzel a bőr idő előtti öregedéseért felelnek. Az UV-B sugarak a bőr leégéséért felelősek, ugyanakkor rákkeltő hatásuk is van.

– Ezek szerint a nap okozta legsúlyosabb elváltozás a bőrrák. Az utóbbi években változott-e betegség előfordulási aránya?

– Az ózonréteg csökkenésével 3–5 százalékkal nőtt a bőrrákos esetek száma. A legsúlyosabb bőrdaganat, a melanóma száma is folyamatosan emelkedést mutat, évente százezer lakosra több mint tíz új eset jut.

– Hogyan védekezhetünk a nap káros hatásai ellen?

– Bőrünk is biztosít fényvédelmet, ezt szolgálja a barnulás. Mi magunk mechanikus módon és fényvédőszerrel védhetjük bőrünket. Érdemes például szalmakalapot hordani napsütésben, s a ruházat – például egy póló – is védelmet jelent. Fontos szabály, hogy 11 és 15 óra között ne tartózkodjunk a napon. Az ausztrálok ezt találóan úgy mondják: csak akkor napozz, ha az árnyékod nagyobb mint te.

– Kinek ajánlott fényvédelmet alkalmazni?

– Mindenkinek. A sugárdózisok összeadódhatnak az évek során, a bőr nem felel meg a gyermekkori leégést és a szoláriumozást sem. Felmérések szerint 18 éves kor alatt éri a bőrt a legtöbb napsütés, ezért ajánlott már gyermek-



korban odafigyelni a védekezésre. A világos bőrűeknek – kortól függetlenül – ajánlott magas faktorszámú fényvédőket alkalmazni, a sötétebb bőrűeknek elég alacsonyabb számú. Fényérzékenység esetén lehetőleg ne tartózkodjunk a napon, ha ez nem kerülhető el, akkor magas, 60-as és 100-as faktorú fényvédőt használjunk.

– Hogyan kell helyesen használni a fényvédőszereket?

– Nagyon fontos, hogy a sminket mindenképpen távolítsuk el, és még indulás előtt fel kell vinni a bőre a fényvédőt. Ha vízben tartózkodunk, akkor is használjunk fényvédőt. A napozás ideje alatt többször is fürdőzés után is kenjük át a bőrt fényvédővel, mert a homok, a törülköző ledörzsölheti azt. Szintén javasolt UV-szűrős napszemüveget használni, hogy megelőzzük a kötőhártya-gyulladást és a szemben a melanóma kialakulását. Betartandó szabály, hogy önbarnítóval nem lehet napozni. Mivel a hosszabb ideig tartó napozás kiszárítja a bőrt, tanácsos utána hidratáló testápolót használni, amely megnyugtatja.

– Van olyan eset, amikor ellenjavallt a napozás?

– Bizonyos betegségek esetén. Például magas vérnyomás, szívbetegség, trombózis utáni állapot, fényérzékenységgel járó bőrbetegségek és májfoltosodásra hajlamos bőr esetén, illetve állapotos hölgyeknek sem ajánlott.

– A napozásról már beszélünk, azonban a mindennapi életünk során is napon vagyunk – az utcán, a játszótéren, a sportpályán és még sorolhatnánk. Mi a teendő ilyenkor?

– A jó minőségű nappali kozmetikumok, amelyeket a hölgyek használnak, tartalmaznak fényvédőt, ez elégséges. Ha fél-vagy egy óránál tovább tartózkodunk a napon, érdemes fényvédőt használni a ruhával nem fedett területekre, a gyermekekre különösen oda figyelni.

– Melyek azok a bőrelváltozások, amelyekkel célszerű orvoshoz fordulni?

– Minden olyan esetben, ha a bőrön bárhol seb jelenik meg, amely két hónap alatt sem gyógyul, ha valamelyik anyajegyünk színe, jellege megváltozik, felveti a rosszindulatú elfajulás lehetőségét. Bőrünk az első védelmi vonal a napsugárzás káros hatásai- val szemben bármi, ami megváltozott rajta, mindenképpen megér egy gyors orvosi kontrollt. (krisztován)

## Alföldi virágkertészek Gyulán

Többször adtunk már hírt arról, hogy idén az önkormányzat nagyobb összeget fordít a város virágágyainak beültetésre, gondozására, ugyanakkor virágosítási versennyel ösztönözik a lakos-ságot is arra, hogy saját házuk környékét virágosítsák, gondozzák.

A köztéren idén a tavalyihoz képest tízezer tő egy-nyári virággal többet ültettek ki. Ez annak a programnak köszönhető, melynek a költségeit teljes mértékben az önkormányzat vállalta fel, ugyanakkor az S & G virágmagokat forgalmazó Syngenta Seeds Kft. együttműködésével valósult meg. Az együttműködés egy közösen szervezett szakmai fórumban teljesedett ki, melyet július 24-én, kedden délelőtt a városháza dísztermében tartottak. A „virágkonferencián” Rizmayer Katalin termékmenedzser képviselte a forgalmazó céget, őt kérdeztük a rendezvényről.

– Balatonfüreden többéves hagyománya van a cég virág-bemutatóinak, több alkalom-

mal rendeztek hasonlókat a Margitszigeten, valamint Sárospataknak is a sorozat része. Gyula hogy került a programba?

– Várkonyi Adrienn főker-tész hallott a programjainkról, s ő vette fel a kapcsolatot a céggel. A város részéről megvolt az akarat, a fenntartó részéről a jó szakember, egyeztetttük a szakmai elvárásokat, így a cégünk is jóvá-hagyta az együttműködést. Gyulán a nagy zöldfelület jó lehetőséget ad arra, hogy több,



A fórum után a résztvevők megtekintették néhány parkot is, képünk a Harruckern téren készült

elsősorban melegtűrő, nap-fényigényes fajtát mutassunk be. Ugyanakkor a tervezett parkrekonstrukciók jó perspektívát jelentenek.

– Mi célja volt a mostani virágkonferenciának és virág-bemutatónak?

– A konferencia lehetőséget teremtett arra, hogy bemutassuk cégünk újdonságait. Profi partnerek részére értékesítünk magokat és dugványokat, ám célunk, hogy a hobbikertész is elégedett le-

gyen a növényekkel. A virág-bemutatón arra adtunk lehetőséget a nagykertészeknek, hogy meg tapasztalják, az általunk ajánlott magokból nevelt növények hogyan tűrik a speciális magyar klímát. Így hatékonyabban megismerhetik a növényeket, s biztonságosabban ajánlhatják vásárlóiknak.

– Kik jöttek el a gyulai rendezvényre?

– Az Alföldről kertészek: parkfenntartók, városi főker-tészek, önkormányzatoknak palántát nevelő kertészek.

– Ez volt az együttműködés első éve, van kilátás arra, hogy a program folytatódik és Gyula állandó kiállítóhelyé válik?

– Dicséretes, hogy ekkora az egyényári virágfelület a városban, s hogy az önkormányzat áldoz erre. Ha az idei program sikeres lesz, akkor részünkről nincs akadálya annak, hogy folytatódjon a rendezvénysorozat, azonban úgy gondolom, hogy az együttműködés mindenképpen tartós lesz.

K. A.

## Hogyan tartják be a „nemdohányzó-törvényt”?

Az Egészséges Városok Magyarországi Szövetsége tagvárosaiban felmérés készült arról, hogyan tartják be a nemdohányzó-közelítésében hozott – 1999. évi XLII. sz. – törvényt az önkormányzati intézményekben. A felmérés során azt vizsgálták, hogy az intézményekben hogyan valósultak meg a törvény azon előírásai, amelyek a különböző intézményekben szabályozzák a dohányzás-lehetőségeit. Az adatgyűjtés során megkérdezték: dohányzásmentes-e az intézmény; van-e dohányzásra kijelölt hely; elhelyeztek-e dohányzást tiltó táblákat?

A 19 tagváros közül 16 vett részt a felmérésben, s ezekben a megkeresett 917 intézmény közül 819 szol-

gáltott adatokat. A felmérést végzők az intézményeket négy kategóriába sorolták: oktatási, közművelődési és sport, egészségügyi és szociális, valamint egyéb önkormányzati. A felmérés alapján megállapították, hogy a vizsgált 16 városban összesen 48 intézmény – 10 óvoda, 11 általános iskola, 2 középiskola, 10 közművelődési és sport, 12 egészségügyi és szociális, 3 egyéb önkormányzati intézmény – tartozik a dohányzásmentes kategóriába. A többi válaszadó intézmény esetében megtalálható a dohányzásra kijelölt helyek, amelyek 66 százaléka épületben és 34 százaléka a szabadban van.

A gyulai Egészséges Városért Közalapítvány kezde-

ményezésére városunkban is elkészült ez a felmérés. A választ adó intézményeket tekintve – egy kivétellel – van dohányzásra kijelölt hely, 74 százalékban az épületben, s csak kis részben a szabadban. Több intézményben a dohányzásra kijelölt hely olyan területen található, amelyet nemdohányzó is használhat. A közép-fokú tanintézetekben és kollégiumokban a tanulók számára nem tiltott a dohányzás, de ezt csak a kijelölt helyen tehetik, egy iskolában csak írásos igazgatói engedéllyel. A választ adó intézmények között egy van, amelynek teljes területén tilos a dohányzás, ez az Egészségügyi Alapellátási Intézmény. Az önkor-

mányzati óvodák mindegyikében van dohányzásra kijelölt hely, 50%-ukban az épületen belül. Minden általános és középiskolában van az épületen belül dohányzásra kijelölt hely, s például a Semmelweis szakiskolában a dolgozóknak az épületben, míg a tanulóknak a szabadban van dohányzásra kijelölt helye.

A felmérés során érdekes adatok kerültek napvilágra. Amikor folyamatosan a dohányzás káros hatásairól hallunk, s arról, milyen fontos, hogy a felnővekvő nemzedéknél megelőzzük a káros szenvedély kialakulását, akkor valamennyi gyulai tanintézetben negatív példával járunk elől.

– VÁN

**Tájékoztató a szociális gyermekvédelmi jellegű támogatásokban részesülők részére 2001. augusztus és szeptember hónapban folyósítandó egyösszegű támogatásról**

Gyula Város Polgármesteri Hivatala a 96/2001. (VI. 15.) számú Kormányrendelet értelmében egyszeri juttatást folyósít azon ügyfeleinek, akik 2001. május hónapban

**időskorúak járadékában, rendszeres szociális segélyben, munkanélküliek jövedelempótló támogatásában, ápolási díjban részesültek.**

Az egyszeri juttatás összege 7 500 Ft, mely személyenként egy jogcímen jár. Az egyszerű juttatás folyósítása augusztus hónapban történik, ehhez külön kérelmet nem kell benyújtani.

A fentiekben túlmenően a kiegészítő családi pótlékban részesülőknak a polgármesteri hivatal a tanulói vagy hallgatói jogviszonnyal rendelkező gyermek után, a kiegészítő családi pótlék egyhavi összegével megegyező összegű egyszeri támogatást folyósít szeptember hónapban, külön kérelem nélkül.

**Gyula város jegyzője**

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**Gyula Város Önkormányzata pályázatot hirdet a Mogoróssy János Városi Könyvtár igazgatói álláshelyének betöltésére.**

**Pályázati feltételek:** szakirányú egyetemi végzettség, vagy nem szakirányú egyetemi végzettség és felsőfokú szakirányú munkaköri szakvizsga, főiskolai könyvtárosi, közművelődési képzettség, legalább öt éves szakmai gyakorlat, kiemelkedő szakmai vagy tudományos tevékenység, büntetlen előélet.

**A pályázathoz csatolni kell:** szakmai életrajzot, az intézmény vezetésére vonatkozó programot, az iskolai végzettséget igazoló okmány másolatát, erkölcsi bizonyítványt.

A pályázat benyújtásának határideje a Kulturális Közlönyben történő megjelenéstől számított 30 nap.

A pályázat elbírálásának határideje legkésőbb 2001. október 31.

Az állás 2001. november 1. napjától tölthető be.

Az intézményvezetői megbízás öt évre szól. Bér, juttatás a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény alapján, illetve megegyezés szerint.

A pályázatokat Dancs László polgármester címére kérjük benyújtani (5700 Gyula, Petőfi tér 3.).

A pályázat iránt érdeklődők számára felvilágosítást nyújt Gyula Város Polgármesteri Hivatala intézményi osztálya (telefon: 66/362-155.).

## Bár megosztott a testület, a város irányítható

Beszélgetés Hoffmann Ferenc alpolgármesterrel

Mint ismeretes, Baranyó Géza a február végén megtartott ülés után – melyen a költségvetési rendeletet számos módosítással fogadta el a képviselő-testület – lemondott alpolgármesteri tisztségéről, mivel a maga részéről vállalatatlannak tartotta a módosításokat. Ezt követően Hoffmann Ferencet (képünkön) – aki egyik kezdeményezője volt a változtatásoknak – választották meg március 12-én alpolgármesternek. Vele beszélgettünk eddigi tevékenységéről, terveiről, a testületről.

– Visszatekintve az ominózus ülésre, vállalta-e ma is a beterveztet, majd elfogadott módosításokat?

– Természetesen. A beterveztett költségvetési rendelet kritikája volt a Cséfal Lajosral együtt benyújtott „módosító csomagunk”. Végül is 29 módosító javaslattal fogadta el a testület a költségvetést, és véleményem szerint az adott főösszegeken belül csak kedvezőbbé vált az. Az pedig messze nem igaz, hogy alapjaiban változott volna meg ezzel a költségvetési szemlélet.

– Lassan már egy fél éve alpolgármester, aki elsősorban a város pénzügyeiért felelős. Menyire sikerült az eltelt idő alatt átlátnia ezt a területet?

– A város pénzügyi helyzetét mélységében megismerve világossá vált, csak költségvetéses gazdálkodással lehet a város működőképeségét fenntartani. Legfontosabb az volt márciusban, hogy a ki nem fizetett számlákat minél hamarabb rendezzük. Ezt követően – kényszerűségből – felfüggesztettük a felújítási keret felhasználását. Most, fél év elteltével a keret egy részét szabadbá tettük, elsősorban az iskolákban szükséges legfontosabb felújításokat végezhetik el.

– Az elmúlt hónapok történései közül melyekre emlékszik szívesen?

– Alapvető eredménynek tartom, hogy az első félévben a gazdálkodást stabilizálva aránylag nyugodt körülmények között tudtak dolgozni az intézmények és a polgármesteri hivatal, ehhez sikerült megteremteni a feltételeket. Nagyon jelentős az egész város számára, hogy a fürdő nyert a Széchenyi-terves pályázaton, s másfél év alatt nagy beruházásokat valósíthat meg. Sikerként tartom a Démász Rt.-vel történt megállapodást, mely a város közvilágításának korszerűsítését teszi lehetővé. A munkálatok első ütemében még az idén 100 millió forint fejlesztés történik e téren. Régi gond oldódik meg a Körös Volán Rt.-vel történt megállapodást követően, a buszpályaudvar és környékének áldatlan állapota rendeződik. Az idén az utak, a járdák, a környezet, a közművek felújítására kerül sor, jövőre pedig a felépítmények következnek. Örömmel számunkra az is, hogy a Hungarotel Rt. és a Matáv-Kábeltevé Kft. közös fejlesztésbe kezdett, ezek megvalósulása után a kornak megfelelő színvonalú lesz a város kábelhá-

lózata, s lényegesen gyorsabban juthat mindenki információhoz.

– A gázközmű-vagyon után a vártnál lényegesen több készpénzhez jut a város az idén. Mi lesz a sorsa a „talált” pénznek?

– Eddig már 123 millió forintot kaptunk, ez nagyban segítette az első félév gazdálkodásának stabilitását. Szeptemberben még mintegy 170 millió forint érkezik. Ennek a sorsáról az akkori pénzügyi helyzetet elemezve, áttekintve kell ésszerűen dönteni. Meghatározó szempont az, hogy az év végén az előirányzott működési hitel ne legyen nagyobb, ám még szerencsebb volna, ha kevesebb lenne, s így kedvezőbb alapot teremthetnénk a következő évi gazdálkodáshoz.

– A költségvetés bevételi oldalán szerepel a Vár u. 1. szám alatti ingatlan értékesítése utáni 100 millió forint, ám a vevő elállt az üzlettől. Nem hiányzik-e majd ez a pénz?

– Sajnálatos, hogy a vevő többszöri időpont-módosítások után sem teljesítette vállalását. Ezért most pályázat útján kívánjuk értékesíteni az ingatlant. A pályázat eredményessége már július végén ismert lesz, mint ezt követően még egyéb, korábban kiírt pályázatoké is. Így a szeptemberi ülésre már jól behatárolható lesz, milyen bevételekkel rendelkezik a város, s ehhez a helyzethez alkalmazkodva kell a kiadásokról dönteni.

– A képviselők – úgy mond – szeretnék költeni a pénzt, sokszor a még meg nem valósult bevételek, vagyis hitel terhére. Ez ügyben az egyik ülésen még a könyvvizsgáló is kénytelen volt szólni. Mi a véleménye a „jelenségről”?

– Természetesen az a jó, ha a bevétel rendelkezésre áll, s abból költségek, de például a gázközmű-vagyon után járó pénzre bizton lehet számítani. Ettől függetlenül vannak olyan helyzetek, amikor például egy-egy, számunkra kedvező pályázathoz – az azon való sikeres részvétel érdekében – saját erőt kell biztosítani.

– Sokan úgy vélik, hogy a gázközmű-vagyon után kapott plusz pénz nagyobb részét a pályázati alapba kellene tenni, hiszen így az – eredményes pályázatokkal – megsokszorozható. Egyetért-e ezzel a vélekedéssel?

– Valóban nagyon jó pályázati lehetőségek vannak. Közöttük öt olyan is, mely-



ken 10–20%-os önrésszel lehet részt venni, olyan területeken, melyekre a város korábban is áldozni kívánt. Ezeket a lehetőségeket vétek volna kihagyni.

– Visszatérve az idei költségvetési rendelet megszavazásához, annak idején sokan mondták, már ősszel több intézményünk likviditási gondokkal küszködik majd. Lehet-e erre számítani, s ha igen, kezelhetők lesznek-e ezek a gondok?

– Már a költségvetési rendelet előkészítése során, az intézményvezetők részéről ezek a kérdések felmerültek. Úgy vélem, szeptemberig már megfelelően átlátható lesz gazdálkodásuk, helyzetük, s kiderül, mely intézmények szorulnak támogatásra, s az indokolt esetekben természetesen segíteni fogunk.

– Immár tíz éve húzódó probléma az úgynevezett „iskolaügy”. Eddig egyik testület sem merte felvállalni a döntést. Mindegyik – a mostani is – politikai okokra hivatkozva halasztotta el az átszervezést. Elfogadható-e ez ügyben folyton politikai okokra hivatkozni?

– Gazdasági szempontokat mérlegelve biztosan nem fogadható el. Azt azért hozzá kell tenni, oktatási szempontból a jelenlegi helyzet kedvezőbb a korábbinál, hiszen a kisebb létszámú osztályokban hatékonyabban folyhat az oktató-nevelő munka. E téren mindig szakmai szempontok ütköztek a gazdasági szempontokkal. Azt is hozzá kell tennem azért, az oktatási intézmények plusz finanszírozása nem olyan mértékű, amit rövidebb távon nem lehet felvállalni. Hosszabb távra viszont megoldást kell találni, hiszen a gyereklétszám jelentősen csökkent.

– Ebben az önkormányzati ciklusban azért maradt el eddig e téren a döntés, mert nem voltak megfelelően előkészített anyagok ez ügyben. Úgy látom, e ciklusban, a választásokra való felkészülés időszakában már nem lesz olyan akarat a testületben, mely e területen változást idézne elő.

– Több fórumon is hangzott már, hogy szükségesnek tartja a polgármesteri hivatal átszervezését. Ez a tervével bizonyosan nem örvendő népszerűségnek a hivatal dolgozói körében,

akiket az elmúlt tíz év során már legalább háromszor „át-szervezték”...

– Lehet, hogy nem vagyok népszerű körökben, de úgy hiszem, előbb-utóbb belátják, nem ellenük, hanem értük szükséges a változtatás. A legutóbbi állami számvizsgáló vizsgálat szerint, bár a javulás jeleit is rögzítik a hivatali munkát illetően, de arra is kitérnek az anyagban, hogy nem megfelelő a szervezeti felépítés. Az átszervezés nem egyik pillanatról a másikra történik, s nem az érintettek részvétele, véleményük meghallgatása nélkül, s nem egyes személyek, vezetők ellen irányul. A cél az, hogy minél jobban kiszolgáljuk azokat, akik különböző ügyeikkel fölkeresik a hivatalt. Ügyfélcentrikusnak kell lenni, a legfontosabbnak azt tartom, hogy rövid időn belül egy olyan ügyfélszolgálati irodát alakítsunk ki megfelelő, korszerű informatikai háttérrel, ahol a legtöbb ügyet el lehet intézni, s nem kell az ügyfélnek irodáról irodára járnia.

– Milyen munkamegosztás alakult ki a polgármesterrel, illetve milyen a viszonyuk?

– Annak idején én feltételeket támasztottam a poszt elvállalásához. Alapvető szempontom az volt, hogy a város gazdasági ügyeinek intézésében saját lehetőségeit, önálló hatáskört kapjak. Eddig nem is volt semmiféle konfliktus közöttünk, természetesen a különböző kezdeményezéseket illetően folyamatosan egyeztetünk.

– Februárián – ha nem is nagykoalíciót – lényegében konszenzusos alapon működött a képviselő-testület. Azóta viszont meglehetősen megosztott, élesednek a viták, a nézeteltérések. Menyire nehezíti ez a döntéshozatalt a különböző kérdésekben?

– Úgy indultunk neki ennek a ciklusnak, hogy nem alakulnak frakciók, minden képviselő saját tudása, tehetsége alapján vesz részt a munkában, a város érdekeit szem előtt tartva. Ez a helyzet a költségvetési rendelet megalkotása, s néhány más esemény hatására megváltozott. Most világosan látszik a külső szemlélőnek is, hogy a testület alapvetően két csoportra bomlott. Az egyik oldalon vannak a jobboldali, kormányzó pártoknak a képviselői, a másik oldalon pedig az MSZP, az SZDSZ és az Összefogás Gyuláért civil szervezet képviselői képeznek egy blokkot. Ebben a helyzetben nagyon nehezen valósíthatók meg az egyeztetések. Jelen pillanatban független vezetése van a városnak, s egy adott, meghatározott képviselő-csoporttal egyeztetve lehetséges a város irányítása.

Pénzes Ferenc

## A lakosok szeretnék a Csigadombot

Nem első, s minden bizonnyal nem utolsó alkalommal volt szó lakossági fórum keretében a Csigakertről. Ezúttal a városháza kistermében a kert rendezésének tervét ismerhették meg az érdeklődők, személyesen készítőjétől, dr. Jámbor Imrétől, a Szent István Egyetem professzorától. (A tervről lapunk július 13. számában Várkonyi Adrienn városi főkertész részletesen írt, ezért eltekintünk annak ismertetésétől – a szerk.)

A jelenlévő lakosok örömmel fogadták az önkormányzat törekvését, mely a Csigakertről rendbetételére, megszépítésére irányul. A tervezett kertészeti változások azonban már megosztották a megjelenteket. A véleménykülönbségek elsősorban a tervező által szükségesnek tartott fagyérítés, a hajdani Csigadomb és az Erzsébet-szobor elmozdítása körül bontakoztak ki.

Nem egy lakos nosztalgi-

ával beszélt a régi Csigakertről, mely sokakban ma is gyermek- és ifjúkori emlékeket idéz fel. A játszás és a tanulás örömeit, melyet sok gyulai tapasztalhatott meg a régi kastélyparkból megmaradt „kertcsónkban”. Néhány hozzászólás – talán éppen ezért – az indulatoktól sem volt mentes, s a park jelenlegi arcát szeretnék konzerválni, tiltakozva minden változás ellen. A többség azonban építő véleményével próbálta segíteni Jámbor tanár úr és az önkormányzat tervét. Markáns vélemény volt – a tervvel ellentétben –, hogy állítsák vissza a szabadtéri színpad építésekor elbontott/beépített Csigadombot régi helyére. A lakosok kérésére augusztusban kijelölik azokat a beteg, elszáradt és gyomfákat, melyeket a vegetációs időszakon kívül, a téli hónapokban vágnak ki, előkészítve ezzel a tervezett kertészeti rendezést.

(J6-)

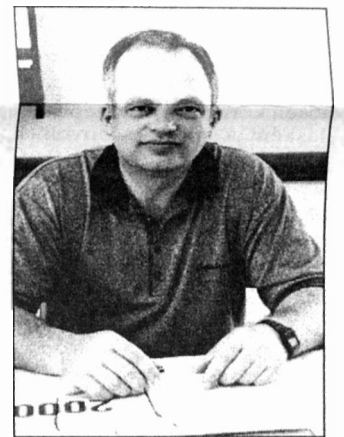
## Juhász József lett a bűnügyi osztály vezetője

Gyula rendőrkapitánya, dr. Zleovszki György július 1-jével Juhász Józsefet (képünkön) nevezte ki a Gyulai Rendőrkapitányság bűnügyi osztálya vezetőjének. Kedden délelőtt a Béke sugárúti kapitányságon mutatkozott be a sajtó képviselőinek az új rendőrségi vezető.

Persze, az, hogy bemutatkozott, némi túlzás, hiszen a 45 éves alezredes immár tíz éve dolgozik kapitányságunkon; a bűnügyi osztályon, különböző beosztásokban.

Két éve megbízottként látta el az osztályvezetői feladatokat. A borsodi születésű főosztály 1978 és '91 között a Magyar Néphadsereg, illetve a Magyar Honvédség tisztjeként dunántúli alakulatoknál teljesített szolgálatot. Két szakirányú diplomával rendelkezik. Három gyermek édesapja, városunkban lakik.

Mint kinevezett bűnügyi osztályvezető, szakmai célja-



it így foglalta össze: „Az általam vezetett osztálynak a legtöbb munkát a vagyon elleni bűncselekmények nyomozása, vizsgálata adja. Meggyőződésem, hogy még többet tudunk tenni az illetékesi területünkön élők, az ide látogatók személy- és vagyonbiztonságáért. Ennek érdekében felderítési mutatóinkat szinten tartani, de ha lehet, inkább javítani szükséges.” N. L.

## FELHÍVÁS

Gyula Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 11/200. (III. 31.) számú rendeletével hozta létre a „Gyula Város Díszpolgára” kitüntető címet.

A cím adományozható azon személyek érdemeinek elismerésére, akik Gyula városáért kiemelkedően dolgoztak, munkásságukkal hozzájárultak a város hírnevének gyarapításához, illetve tevékenységükkel életük során gazdagították az egyetemes civilizáció értékeit. A kitüntetésből évente egy, indokolt esetben kettő is odaítélhető.

A kitüntető címre bármely gyulai polgár tehet javaslatot írásban, részletes indoklással, melyet legkésőbb szeptember 1-ig eljuttatni a polgármesteri hivatal önkormányzati osztályára.

Dancs László  
polgármester

## Sikert aratott a prózafesztivál

A gyulai színház évről-évre visszatérő törzsközönsége bizonyára örömmel regisztrálta, hogy az elmúlt két esztendőben megújult a várszínház repertoárján időtlen-idők óta szereplő irodalmi produkció. Korábban egy-egy estét foglalt el az egyszerű sikeresebb, máskor kevésbé sikeres alkalmi versösszeállítás, tavaly viszont egy egész rendezvénysorozat szerveződött a színházi irodalmi est köré.

A színház az egyszer már bevált formát követve a *Bárka* című folyóirattal, a *Békés Megyei Könyvtárral*, a *Magyar Könyvtárosok Egyesületével* együtt az idén is egész napos irodalmi rendezvénysorozatot szervezett, melynek csúcspontja volt az esti színpadi felolvasás. Ám ezúttal nem a versek, hanem az ezredforduló sokszínű és érdekes prózája került a középpontba. Július 17-én, a prózafesztivál napján a megyei könyvtárban nagy tudományos konferencia zajlott le, ahol vezető esztéták, kritikusok – *Szirácz Péter, Alexa*

*Károly, Dérczy Péter, Szilágyi Márton* és mások – elemezték és vitatták az ezredforduló magyar prózájában jelentkező irányzatokat és tendenciákat.

Este került sor – az esős idő miatt a művelődési központ színpadán – a főszereplőkre, az írókra. *Elek Tibor* az est szerkesztője tíz prózaíróat hívott meg, a névsor önmagában ígért annyi izgalmat, amennyi egy érdekes színházi estéhez kell. A meghívottak között volt *Darvasi László, Esterházy Péter, Grendel Lajos, Gion Nándor, Hazai Attila, Kiss Ottó, Láng Zolt, Podmaniczky Szilárd, Temesi Ferenc és Závada Pál*. Voltak tehát sztárirók, egymás mellett szerepeltek a realista próza, a groteszk, a szövegirodalom képviselői. A vendégek között akadt erdélyi, felvidéki és egykori vajdasági író. Elek Tibor szervezői munkáját nem csupán az impozáns névsor dicséri, hanem az is, hogy olyan kiválóságokat is egy színpadra ültetett, akik ritkán szoktak együtt szerepelni.

Izgalmassá tette az estet, hogy minden írónak új, még nem publikált szöveget kellett felolvasnia. Nem lehetett tehát elővenni a pódiumon már kipróbált, sikeres kisprózákat; az új szövegeket a várszínház közönsége mérte meg. Ez a szituáció érezhetően inspirálóan hatott az írókra s igazán remek történeteket kerekítettek, ráadásul a legtöbben valóban elő is adták prózájukat. A közönség rendkívül érzékenyen reagált: a poénok után nevetések külföldi fajtái, a csavarások utáni felszisszenések, a tapsok azt mutatták, hogy ezen estén felolvasók és hallgatók igazán egymásra találtak.

Nagy része volt a hangulat megteremtésében a műsorvezető *Tarján Tamás*nak irodalomtörténésznek, aki empátiával, humorral mutatta be a szereplőket és *Dresch Mihálynak*, aki különféle fűvös hangszereken előadott darabokkal nem csupán színezte, hanem formálta is a színpadon történeteket.

Az idei prózafesztivált nem csak egy sikeres színhá-

zi produkcióként könyvelhetjük el, hanem az idei nyár egyik példaadó rendezvényének tekinthetjük: több intézmény összefogásával sikerült kiváló írók és irodalomkritikusok részvételével magas színvonalú irodalmi rendezvényt szervezni. A kamerák tanúsága szerint közvetíteni fogja az egyik országos tévécsatorna; a konferencia anyagát és a színpadon elhangzott prózákat megjelenteti a *Bárka* idei 5. és 6. száma. A tavalyi lírafesztivál anyagát megjelentető folyóiratszámok is országos visszhangot váltottak ki, az idei anyag az előadások jövője alapján talán még nagyobb figyelmet kaphat. Azaz a várszínház – és a többi szervező – egy fontos rendezvénnyel ismét felrajzolta Gyulát a hazai magaskultúra térképére. Minden remény megvan arra, hogy a már bevezetett rendezvénysorozat hasonló nívón állandósodik. Egy idegenforgalomra és kultúrára építő városban egy-egy intézmény a maga területén aligha tehet ennél többet.

Erdész Ádám

## Népdal, vokál, világzene



A Méta együttes, balról a második Halmos Béla

A népdalok szájhagyomány útján terjednek és szerzői ismeretlenek. Ezért szabadon átalakíthatók. Voltak előbb a varázsének, amelyek többféle választhatók, például rítusének, köszöntő, bölcsődal, siratóének, vallásos népének. A munkadalok, játékdalok, foglalkozásdalok is többféle: pásztordal, aratódal, béresdal, kubikosdal, summásdal, fonódal, katonadal, betyárdal stb. Az élet mindennapos teendőit is könnyebbé tette a dal, s társas életet is kidalolta az ismeretlen szerző: énekelt gyermekdalt, lakodalmast, csúfolódót, tréfás dalt, mulatódalt, táncosdalt, panaszdalt, börtöndalt, bujdosódalt stb. Persze a szerelmes dalokat, balladákat, keserveseket is minden tájegység sajátosan megőrizte, csak a szöveg változott, a kóda kevésbé.

A mondókától, a dallamos kiáltástól a többszólamú vokális bravúrokig, a szólóénektől a csoportos kórusénekekig széles a skála. Mindezekből kaptunk egy-egy csokrot az enyhe nyárestékből didergőbe átváltó szombati éjszakában a várudvaron.

A szakemberek úgy mondják, hogy autentikus (hagyományos) népzenei játékok a *Méta* zenekar. Vendégként együtt énekelt, zenélt velük a hazai tánc- és mozgásművészeti egyesület vezetője, *Halmos Béla*, az ősbecsavart hajú gyulai díszpolgár, aki nemcsak azért számít házigazdának, mert itt van otthon, hanem azért is, mert a népzene szerény, de annál nagyobb tekintélyű mentorának tekintti szinte minden zeneszerszámot fogó népzene. A *Méta* ezen kívül különös sajátossága, hogy van egy Cinka Pannája, aki ma *Szabados Beáta* névre hallgat, s 1983 óta a zenekar primása. A zenekar hagyományos cigányzenész összeállítású: hegedű, klarinét, cimbalom, brácsa, bőgő. Tagjai a primáson kívül *Gera Attila, Portelki Zoltán, Nagy Zolt, Mohácsy Albert*. Sárközivel kezdtek, aztán Halmos tanár úr előbb

mezősegít, majd gyimesi kersgőt adott elő, ezután Gera Attila pikulájával olyan moldvait vezényelt, hogy annak is megmozdult, akinek botbul volt a lába. Végül hogy egyik tájegység se maradjon ki, volt még kalotaszegi, s befejezősül egy kis szatmári.

Sorban következő, szépségben és énekben pedig alighanem messze a legelső volt – nemcsak ezen az estén – a keresztségben *Bakó Katalin, Bognár Szilvia, Farkas Tünde, Izsák Katalin, Szluka Judit* nevet viselő, amúgy *Vándor vokál* névre hallgató hölgykoszorú. Őket hallva már tudja az ember, milyen lehetett a szíriének éneke, akik magukhoz csábítva az utazókat, oly lenyűgözően daloltak, hogy hallgatóik, mindenről feledkezve inkább elpusztultak, semmint hogy otthagyták az éneklőket. Kitágítva a Kárpátokat, mert daluk az égit ér, magyar, szlovák, szerb, horvát, bolgár, macedón dalokat hallottunk tőlük. Igézően. A szó nem teljesen kifejező. Legigézőbben. Így már talán közelebb kerül a szó a valósághoz.

A műsor koronájának a *Makám együttesnek* és *Lovász Irénnek* kellett volna lenni. *Krúlik Zoltán és Eszter, Grencs István, Thurnay Balázs, Mizsei Zoltán, Gyulai Csaba, Horváth Balázs* szinte mindent tudnak, és szinte minden hangszeren bravúrosan játszanak, amit a világ minden tájáról beszereztek és használatukat is kiválóan ismerve beépítették zenéjükbe. Lovász Irén igéző jelenség, s bámulatosan hajlékony, kifejező hangja van, mégsem tudta túlszárnyalni a vokális zenéi gyönyörűséget. A harmonikus, kellemes zene megmaradt jó világi zenének, ami a karácsonyi dalkört járta körbe. Alighanem tudnak ők jobbat is.

Az éjfél utáni muzsikát a Téglás és Méta tagjaiból összeállt zenészek szolgáltatták azoknak, akik még egy pohár bor mellett a kora nyári „fagyban”, a Rondellában töltötték a hajnalt. – ye –

## Garabonciások

Az emberi élet egyik legnagyobb élvezete a játék. Kisgyermekkorban ez fő hivatás. Iskoláskorban ezt a tanulást kötelezettsége meglehetősen korlátozza. Középiskolásként a sport, a lányok, a szórakozás mind akkor élvezetes, ha szabadon választott. Azt csinálni, amit és azzal, akit szívből szerettek az a legizgalmasabb kötöttség, s mégis a kamaszkor gúzsba kötő ösbajaitól is megszabadít. Úgy lehetek más, hogy mégis önmagam maradok. A színjáték az, amikor más bőrébe bújok, s mégis az maradok, aki vagyok, a bátrak, a kitarulkozók testi-lelki felszabadulásának esélyét adja.

Haezt a játékot valaki okos, érzékeny, s a játék szenvedélyétől igencsak fertőzött tanárember tanításában teheti, aki a gátlásokat is feloldja, akkor élvezetes s mások számára is örömet szolgáltató ügynevezett előadás is létrejöhet. Ez a profizmus előszele. A jó játékos mindig a sikerért, a győzelemért megy a pályára. Aztán vagy győz, vagy veszít. Ahogy az életben szokás. A játék élvezetét azonban senki el nem veheti a játszótól.

A várszínházban két igazi, játékosan vagabundus komédiát láthattunk a gyulai Calliope Diákszínpad és a szentesi Horváth Mihály Gimnázium drámatagozatos tanulóinak előadásában. Az *Enyém a vár* című műsorban a gyulaiak *A négy jómadár, avagy a szép Vargáné* címmel adták elő *Pete László* átiratában *A négy megcsalt szép* című régi magyar interludiumot (közjátékot). Az igencsak pikáns történetet, melyben fejtől lefele a nő minden része: melle, lába,



Jelenet az előadásból

annak köze, és a popója is kíváncsi áruként szolgált a férje kuncsaftjainak, akik közül tanulságul mindegyik megszegyenült, akár *Boccaccio* egyik történetének is vélhetjük volna. A jó ízléssel színpadiasított verbő komédiában *Pete Anikó* diákjai mutatták meg, hogy a rendező-tanár és garabonciásai minő remek együttessé tudnak alkotni.

A szentesiek Mark Twain szinte mindenki által ismert két kamasz gazfickóját: Tom Sawyert és Huck Finnet mutatták meg a nézőknek a regény Karinthy Frigyes-féle fordítása alapján, amit angol tanáruk előbb angolba tett át, s ők, *Keserő Imre* rendező tanár keze munkájának segítségével újra magyarítottak. Jól megcsavarták. Az angol nyelvű változattal, amit Tim Lehman, ama bizonyos angol tanár írt, Solymáron, az angol nyelvű drámafesztiválon első díjat nyertek. Tomot *Hubanov Dimitrov*, Huckot *Krisztik Csaba* domborította.

A történet ismert, aki nem ismeri, olvassa. Jól fog szórakozni. Ahogy a teltházas közönség is tette.

– yI –

## Fiatalok Hairje

A *Hair* című musical 1968. április 29-én indult világhódító útjára, amikor New Yorkban hatalmas sikerrel mutatták be a Broadway színpadán. A gyulai közönség július 22-én és 23-án láthatta a musicalt a budapesti Fiatalok Színház vendégjátékában, s a változókéony időjárás ellenére mindkét előadáson telt ház fogadta a szereplőket.

A musical a hatvanhatalmas életérzést tükrözi, a hippik életstílusát viszi színpadra. Lázadásukat a szexuális szabadságért, tiltakozásukat a vietnami háború és harcukat a társadalmi kötöttségek ellen. A *Hair* segélykiáltás, kétségbeesett panasz, dühkitörés és szeretetsóvárgás. A *Hair* lírai mű, amely mindenkihez szól. *Peace, flower, freedom, happiness, azaz béke, virág, szabadság, boldogság* – fogalmazódnak meg a kulcsszavak a kórus énekében. Zseniális zene, örökzöld dallamok ölelik körül az örökérvényű témákat: a barátságot, szerelmet, lázadást és a halált. A *Hair* Gerome Ragni és James Rado műve, amelyhez Galt Mac Dermot szerezte ezt a fantasztikusan jó zenét. Míg Amerikában musicalként aratott hatalmas sikert, Európában a cseh-amerikai Milos Forman filmje tette felejthetlenné.

A gyulaiak *Szurdi Miklós* rendezésében, s a *Gör Nagy Mária Színitanoda* növendékeinek előadásában láthatták a musicalt. A szereplők között természetesen közismert színészeket is fölfedezhetünk; így *Xantus Barbarát*, aki Sheila szerepét alakította. A közönség szívbe hamar beférkőztek a további főszereplők is – *Németh Attila* (Berger), *Szomor György*

(Claude), *Tóth András* (Hud), *Sztrapkó Nándor* (Woof), *Zakariás Éva, Kakas Piroksa* (Jeannie) –, melyet a szűnni nem akaró vastaps jelzett. A színpadon láthattuk a gyulai származású *Besztercei Attilát* is, akire méltán büszké lehetünk. A Fiatalok Színházának előadása nevéhez hűen végig megőrizte azt a lendületes, mozgalmas, szabad, lelkes és lelkiismeretes játékmódot, amely teljesen magával ragadta a közönséget.

A darab nem nélkülözte a humoros, sőt pikáns jeleneteket sem, amelyek vegyes érzelmeket váltottak ki a közönség soraiból. *Németh Attila*



Képünkön Németh Attila, Szomor György

la hangszerelésében szólaltak meg a világhírű dallamok, dalbetétek, néhol éreztetve a mai modern irányzatok hangzásvilágát.

A Fiatalok Színháza 1998-ban alakult, míg a *Gör Nagy Mária Színitanoda* már 1984 óta működik. Több híres musical szerepel műsorukban, így a *Grease*, a *Színezüst* csehó, a *Katonadolog* című darabok, melyeket minden biznnyal szívesen látna a gyulai közönség a tőszínpadon.

K. D.

### Tisztelt Gyulai polgárok, Kedves Vendégeink!

A Gyulai Várszínház azokon a napokon, amikor a tőszínpadon előadást tart, este 8 órától a műsor végéig, az előadás zavartalan megtartása végett a Várkert utcát lezárja. Kérjük szíves megértésüket.

Gyulai Várszínház

## Emléktábla-avatás, koncertek városszerte

Az I. Gyulai Zenei Napok rendezvényei az elmúlt hétvégén zajlottak le, *Göncz Árpád* volt köztársasági elnök fővédnökségével. Az események középpontjában most Pfeiffer Ede állt, aki a gyulai zeneiskola – mely a kezdettől Erkel Ferenc nevét viseli – létrehozója volt.

Hogy a zenei napok – mely rendezvénysorozatot a szervezők hagyományossá kívánják tenni – most elsősorban az iskolaszervező hegedűművész, karnagy emléké volt hivatott ápolni, az a Kaliforniában élő zongoraművész lánya, *Neszlényi Pfeiffer Judith*, valamint a szintén az USA-ban – de Gyulán is – élő *Czene Ferenc* ötlete volt. Az elképzelést azután támogatta a város és sok magánszemély is, így valósulhatott meg a programsorozat.

Július 19-én Czene Ferenc látta vendégül tanyáján, egy szalonnasütéssel egybekötött ismerkedési esten. Másnap délelőtt 10 órakor a Megyeház u. 10. és Munkácsy u. 1. szám alatti saroképület – itt kezdte meg annak idején működését a zeneiskola – Munkácsy utcai falán elhelyezett, Pfeiffer Ede-emléktábla-avatására került sor. *Dancs László* polgármester avatóbeszédében arról szólt először, fontos, hogy megemlékezzünk azokról, akik a városért tettek valamit. Ezt követően az iskolaalapító életét, munkásságát elevenítette fel, aki 26 évesen hozta létre a városban a zeneiskolát. A művészről szólva azt hangsúlyozta, tipikus XX. századi művészsors az övé, aki – bár szerette hazáját –, de életveszélybe kerül-

vén kénytelen volt 1956-ban kivándorolni az USA-ba, ahol azután közismert, megbecsült tagja lett a magyar közösségnek.

A beszéd után *Pomázi Orsolya* és *Pete Réka*, a zeneiskola növendékei adták elő fuvalán Telemann g-moll szonátáját, *Neszlényi Pfeiffer Judith* és *Kepevényes Pál*, a zeneiskola igazgatója leplezték le az emléktáblát, melyet előbb *Dancs László*, *Hoffmann Ferenc* alpolgármester és *Neszlényi Pfeiffer Judith* koszorúzta meg közösen, majd a zeneiskola nevében koszorút helyezett el *Kepevényes Pál* és *Krasznahorkainé Magdu Délia* és *Berei Erzsébet*, a hódmezővásárhelyi zeneiskola – melyet szintén Pfeiffer Ede alapított – igazgatója. Kedves szívfoltja volt

Göncz Árpád levélben – melyet az emléktábla-avatásán olvastak fel – köszöntötte a Gyulai Zenei Napok résztvevőit. Az alábbiakat írta:

„Kedves Barátaim!

Őszinte szeretettel köszöntöm a Gyulai Zenei Napok valamennyi résztvevőjét: mindenekelőtt azokat, akik a művésztükkel gyönyörködtetik Gyula zeneszerető közönségét, de legalább annyira azokat is, akik összesereglettek a nemes zene élvezetére.

Zenei kultúra nem létezhet zeneiskola nélkül, a zeneiskola további, a zene aktív művelésére zenészeket, táncosokat nevel, és hozzájárul egy emberi közösség, egy város vagy egy nagyobb tájegység önbecsüléséhez, kisugárzásához.

Pfeiffer Ede, akinek emlékére emléktáblát avatnak, pontosan ezzel járult hozzá a város életéhez. Az iskola továbbvitte s elmélyítette zeneművészeti tevékenységének eredményeit. Pfeiffer Ede személye és az Erkel Ferenc Zeneiskola a város büszkesége.

Tudom, a zenei napok műsora egészében és minden részletében emlékezetes marad. Nemcsak a gyulaiak számára, hanem a messziről jött résztvevők számára is, s így biztosra veszem, hogy hagyománnyá válik, s követőkre talál.

Isten áldását kérem Gyula zeneszerető népére, meleg barátsággal:

Göncz Árpád”



Czene Ferenc virágcsokorral köszöntötte a zeneiskola első növendékét, Szabó Ilonát

az eseménynek, amikor Czene Ferenc virágcsokorral köszöntötte *Szabó Iloná* nyugalmazott zongoratanárnót, aki a zeneiskola első növendéke volt hajdanán.

Az ünnepség után *Áchim Erzsébet* orgonaművész adott hangversenyt 11 órai kezdettel a református templomban, Bach-, Liszt-, Mozart- és Kodály-műveket játszott. A délután folyamán a Harruckern téren a Körös és a Cimbora Táncegyüttes, a Téglás Zenekar és János Hajnalka adtak néptánc- és népzenei műsort.

Este nyolc órakor kezdődött a díszhangverseny a zeneiskolában, ahol először *Neszlényi Pfeiffer Judith* lépett fel, s mások mellett saját szerzeményeiből játszott a szépszájú közönség előtt. Utána a koncert második részében Varga Zsolt gitárművész szerepelt.

Szombaton 9 és 17 óra között a zeneiskola különböző együttesei szórakoztatták a várfürdőben a vendégeket. Az itteni műsorok végén a Gyulai Zenei Napok védnökeinek, pártolóinak és segítőinek köszönte meg oklevelek átadásával támogatását, illetve munkáját Czene Ferenc.

P. F.

## ÉVFORDULÓNAPTÁR

**1886. július 27-én, 115 évvel ezelőtt,** ettől a naptól kezdve minden kedden és szombaton este 8 órától 10-ig a Népkerthben térzene volt. Először ifj. Rácz János zenekara játszott. Esős idő esetén elmaradt a térzene.

**1971. július 27-én, 30 évvel ezelőtt** a Gyulai Hírlap rövid cikkben beszámolt arról, hogy a Béke sugárúton kijelölték a gyalogos átkelőhelyeket.

**1976. július 27-én, 25 évvel ezelőtt** a Gyulai Hírlap rövid hírt közölt arról, hogy nyilvános telefont kapott Törökzug.

**1976. július 27-én, 25 évvel ezelőtt** a Békés megyei Népiújságban terjedelmes cikk jelent meg arról, hogy megkezdtek a gyulai vízmű továbbfejlesztését.

**1926. július 28-án, 75 évvel ezelőtt** a Békés című újság beszámolt arról, hogy a minisztérium a csendőrskola Gyuláról való elhelyezését elrendelte.

**1946. július 28-án, 55 évvel ezelőtt** az Alföld című lap arról tájékoztatót, hogy a kastélykertben folytatják a mélyfúrás a következő hónapban.

**1886. július 29-én, 115 évvel ezelőtt** született Firtosváralján József Dezső (meghalt 1965-ben) rajztanár, festőművész. 1919-től élt és dolgozott Gyulán. Nagy szerepe volt e helyi képzőművészeti élet fellendítésében (például a Békésmegyei Képző-Iparművészeti Társulat létrejöttében).

**1926. július 29-én, 75 évvel ezelőtt** hunyt el Budapesten Uferbach Jenő, gyulai származású rajztanár, festőművész, a Békésmegyei Képző-Iparművészeti Társulat alelnöke.

**1966. július 29-én, 35 évvel ezelőtt** a Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy elkészült a fürdőkombinát alapközműve, s a műszaki átadás nemsokára megtörténik.

**1966. július 29-én, 35 évvel ezelőtt** a Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy Gyulán megkezdtek az autóbussz-pályaudvar építését és a Bárdos-csatorna felújítását.

**1911. július 30-án, 90 évvel ezelőtt** a Békés című újság rövid írást közölt arról, hogy állandó mozi építenek Gyulán a Komló Szálloda mellett.

**1911. július 30-án, 90 évvel ezelőtt** a Békés című újság beszámolt arról, hogy a Komló Szálloda tulajdonosai kibővítik és átépítik az épületet. A cikk részletesen ismerteti az elképzeléseket és a munka ütemét.

**1911. július 30-án, 90 évvel ezelőtt** a Békés című újság részletesen beszámolt arról, hogy Gyula városában női kereskedelmi tanfolyamot indítanak. A cikk ismertette a tanfolyam indításának előzményeit, a tantervet, az oktatási elképzeléseket és a beiskolázás feltételeit is.

**1981. július 30-án, 20 évvel ezelőtt** hunyt el Debrecenben a gyulai születésű Tamás Ferenc (született 1909-ben) református lelkész.

**1946. júliusában, 55 évvel ezelőtt** a belügyminiszter feloszlatta a KALOT és a KALÁSZ csoportját, valamint a többi gyulai katolikus és vallásos egyesületet is.

Összeállította: Nagy Éva könyvtáros

## Édua: „holdkelte” a Dürer Teremben

Megmagyarázhatatlan az ok, hogy egy rajz, néhány vonal miért képes szinte eufórikus hatást, a rekeszizmok gyors, egymás utáni, már-már görcsös összehúzódását okozni. Ezt a jelenséget enyhébb fokon nevetésnek, a már-már klinikai esetben meg röhögésnek nevezik.

Ha valaki ezekben a hetekben betéved a Dürer Terembe és felmegy az emeleti részbe, az közel másfél száz, jó tényérnyi méretű grafikát talál.

Olyanokat persze, amelyek szemléje a bevezetőben említett reakciót kiváltja.

S ebből van „a gond”!

Engem legalább is még szüleim arra tanítottak, hogy templomban, múzeumban ne röhögjek, de ne is tapsoljak, mert ez a legnagyobb modortalanságnak számít. Itt át kell hágni a szabályokat. S nem nevetelenségből, nem európaiatlanságból!

Szücs Édua karikatúrái előtt araszolgatva betarthatatlan a reglama. Ez a 42 éves asszony, aki három lurkót szült és nevel, olyat tár elénk, ami még a holtakat is érzelmenyilvánításra készíteti.

Jó, jó, beismerem: talán modortalan volt az előző mondat, hiszen nő esetében életkort leírni illetlenségnek számít. Édua azonban nem véletlenül

vállalja, sőt hirdeti is, hogy kora nem számít. Egy karikatúrista kortalan. Főleg, ha pluszban európeér könyvillusztrátor is.

Túlozni vagyok kénytelen, hiszen a túlzás csodás művésze a karikatúra. Nos, még a halálra ítélt is röhögő görcsöt kap, ha ezeket a művesen, aprólékosan kidolgozott, félreérthetetlen rajzolt tökélyeket „megszemléli”. A karikatúra köztudottan ellenzéki és sajtóműfaj. Ez által pártatlan is, hiszen a kisember, a mindenkori hatalom által szinte automatikusan semmibe vett „szavazó” zsigeres véleményét fogalmazza meg sajátos eszközeivel. Édua (mint tudjuk, ez egy kun származású női utónév és holdkeltét jelent!) örök ellenzékiként, immár bő két évtizede komponálja ezeket a tökély-kritikákat, amelyekből most egy jó szeletnyi jut a gyulai múzeumba betérőknek is. Akik ha-ho-ho-znak, röhöghetnek is, miután magukra és környezetükre ismernek a nem véletlenül triviális címetek viselő rajzokban.

Szeptember 6-áig lehet mosolyogni, nevetni, röhögni járn a Dürer Terembe. Mert addig lesz látható Szücs Édua karikatúra-tárlata.

(nemesi)

## Iréne virágai



Fábian Irén, dr. Erdmann Gyula, Németh Mária

már érzéki módon egyesül a Szép, a Remek, a Nagyszerű megfogalmazásával. A kartonokon virágcsendéletek, no meg mennyei nyugalmat árasztó, ikonszerű, szakrális témájú ábrázolások éppúgy vannak, mint zaklatott, értékvesztett világunk vergődéseit megjelenítő expresszív megfogalmazások. A kettő azonban Irénke képein szinte kronologikus sorozattá, gömb-teljeségűvé egyesül; ezen tizenkilenc munka igaz és őszinte egységet alkot, harmóniát sugároz.

Lágyan nőiek ezek a meg is vásárolható képek, amelyek kiérlelt életérzésekről, tán titkolt és pasztell finom árnyalhatósága, kolorizmusa már

vallanak, mint a szeretetről, meg minden más olyanról, amelyet valahol mi, „közönséges” halandók is érzünk, tudunk. csak éppen nem rendelkezünk annyi és olyan talentumokkal, hogy ilyen hímesen, egy szépen pendült akkordba összehozva meg tudnánk fogalmazni. Ettől igaz, nemes és érték Fábian Irén kamaratárlata. Köszönet Neki, köszönet Veres István-nak, a postai kiállítások főszervezőjének, s persze a postahivatalnak is. „Köszönöm, hogy eljöttetek, megnéztetek, talán rám figyeltetek...” – olvasható Irénke „sorozatzáró” képén a szöveg.

Mi köszönjük.

Nemesi László



Talpra, magyar!

## Gondolkodásbeli különbség

Illusztris vendége volt a közel múltban a Gyula és Környéke Kinder SC Gyermeklabdarúgó Klubjának, ugyanis hat napot töltött városunkban *László Csaba*, a német Borussia Mönchengladbach egyik utánpótláscsapatának edzője, aki a nyári táborban résztvevő gyermekek számára úgynevezett bemutató edzéseket vezényelt, segítve ezzel a klubban dolgozó edzők munkáját.

Csaba, aki Erdélyben született 37 évvel ezelőtt, a Borussia 15-16 éves labdarúgópalántáival foglalkozik. S hogy miként került kapcsolatba a klubbal, azt mondja el ő maga:

– Molnár Zoltánnal való régebbi ismeretségem révén felajánlottam a szakmai segítségemet, amelyet örömmel fogadtak Zoliék. Megbeszéltük, hogy lehetőség szerint megpróbálom minél több dolgot megmutatni, de természetesen én is tanulhatok az itteni kollégáktól.

– *Hány edző dolgozik jelenleg az egyesület utánpótlásában nálatok?*

– Tizenöt edzőnk van és 13 csapatunk a hétévesektől egészen a tizenhét évesekig. Az együttesek edzői között van néhány volt első osztályú labdarúgó is.

– *Hogyan történik a gyermekek kiválasztása a klubban?*

– A klubnak van három főállású szakembere, akik a különböző információkat gyűjtik az október 1. napig, akik folyamatosan lesnek tehetséges gyerekek után, s azokat mind beajánlják a már említett edzőknek. Ezek a nebulók először próbaidőre vesznek részt, majd utána döntünk a sorsukról.

– *Van-e egységes koncepció a klubon belül?*

– Természetesen. Vannak kötelező gyakorlatok, szakmai feladatok, amit szóban kapnak meg az edzők, de ezeket a gyakorlatba a saját elképzelésük szerint illesztik be. Modern rendszerben dolgozunk, ami azt jelenti, hogy minden korosztály ugyanazt a szisztémát játssza, amit a felnőtt együttes, hogy egyre feljebb kerülve a ranglétrán ne legyen taktikai problémájuk. Kéthárom játékrendszerrel általában minden korosztályos csapatunk tud játszani. Célnk a gyors, egyszerű, célratorító futball.

– *Mennyire eredménycentrikus a német utánpótlás?*

– Nálunk nem elsősorban a helyezés számít, ami persze nem jelenti azt, hogy ne törekednénk a győzelemre minden mérkőzésen. A képzésre fektetjük a hangsúlyt, mondván: a jó szakmai munka általában jó helyezéseket hoz magával.

– *Milyen körülmények között dolgozhattok Gelsenkirchenben? Gondolom össze sem lehet hasonlítani az itteniekkel!*

– Hát, tényleg nem, annak ellenére, hogy Német-

országban jelenleg még a régi rendszerből fennmaradt salakos pályák is jelen vannak, de ez két éven belül megváltozik, ugyanis a labdarúgó-szövetség rendelkezése értelmében az említett időn belül minden első osztályú klubnak a legmodernebben felszerelt ifjúsági sportkomplexumot kell létesítenie, amely kizárja a salakpályákat és kötelezően tartalmaznia kell minimum négy füves pályát, külön orvosi központot, rehabilitációs központot és saját sportorvost. Felszerelési gondjaink nincsenek, jelenleg a pályák minősége a legnagyobb probléma, de ez meg fog oldódni.

– *Az elmondottakból következik, hogy Németországban kiemelten kezelik az utánpótlást.*

– A tavalyi labdarúgó Eb után fölébredt a szövetség, rájött, hogy még többet kell a fiatalokra költeni. Körülbelül 40 millió(!) német márkát fordítanak különböző futballiskolákra. Ebből a pénzből egyetlen profi klub sem kap egy árva pfenniget sem! Régebben elhanyagolt munka folyt országszerte a fiatal labdarúgókkal, ennek egyenes következményeként rengeteg képzetlen futballista került fel a felnőtt gárdákba.

– *Végezetül egy fontos kérdés. Látsz-e különbséget a német és a magyar gyerekek között?*

– Jelenleg hatalmas a különbség, ami elsősorban mentalitásbeli. Technikailag nem fedezek fel lényeges eltérést; a mi gyerekeink, de említetném az olasz, spanyol vagy akár a francia lurkókat is, sokkal öntudatosabbak, nagyobb az önbizalmuk. Minden gyerek edzésen is a maximumra törekszik, ellenfélként kezeli a csapattársát egy-egy tréningben, be akar kerülni a csapatba, amiért minden követ megmozgat. Egyébként ez szerintem társadalmi szintre vezethető vissza. Az úgynevezett túlélési harc már kisgyerekkorban megkezdődik, egy 18 éves német fiatal már teljesen önálló az élet minden területén, ami természetesen megmutatkozik a futballhoz való hozzáállásán, alázatán is.

Csabával abban maradtunk, hogy ez megérne egy külön misét is, de ezzel lezártuk ezt a témát. A rendkívül szimpatikus sportember ezután ment dolgára és nagy lelkesedéssel vetette magát a munkába. Látszott minden mozdulatán, gesztusán, hogy jó szakterületet választott magának. Örülünk, hogy itt volt.

Oláh Ferenc

## Edzőmeccsek futószalagon

Két hét óta készül az NB II őszi rajtjára a Gyulai Termál FC labdarúgó-csapata. Mint kiderült, a mi csoportunkban 13 együttes kezd meg augusztus 18-án a pontvadászatot. *(A részletes menetrendet későbbi számunkban tesszük közzé – a szerk.)* Az eddig elvégzett munkáról és a jelenlegi helyzetről adott vilámlámpát *Himer István* edző:

– Naponta edz a társaság, lassan kezd körvonalazódni végleges játékoskeretünk, de biztosat csak a hónap utolsó napján mondhatunk. Tény, hogy a korábbi kezdőcsapatból eltávozott *Such*, *Ferenczi*, *Pozsár*, *Brakszatórisz* és *Hóbel*. Már a mi játékosunk *Gajdács*, *Czifrák* és *Labos*, aki sajnos utóbbi első edző-

mérkőzésünkön (GYTFTC–FC Bihar 0-3) kulcsfontosságú szerepet játszott. Szerettünk volna több gyulai kötődésű játékost visszacsábítani, de ez csak részben sikerült: *Szege*, *Gézi* és *Nagy A.* közül volt olyan, aki teljesíthetetlen igényekkel lépett fel és olyan is, aki nem igazán reagált kérésünkre. *Sárosi* és *Janis* becsülettel megmondta, hogy marad Kondoroson. *Resztár* újraedzésbe állt, *Ekker*, *Pápa*, *Fehérvári*, *Kamarás* és *Berki* (Oroszáza) sorsa a napokban dől el. A fel nem soroltakon kívül edzésben van *Steigerwald*, *Mogyorósi* (kapusok), *Kiss*, *Bócsik*, *Kovács P.*, *Tamási*, *Papp Cs.*, *Kulcsár*, *Boruzs*, *Tóth* és *Csúz*, valamint figyeljük a tehetséges fiatalokat, mint például *Zöld*, *Mócz*,

*Lázok*, *Gyulai* edzőmunkáját, és reméljük, hogy mihamarabb helyet követelnek maguknak a szűkebb keretben is.

Megkezdjük az edzőmérkőzések sorát, legközelebb július 28-án, szombaton 9.30-kor szintén az FC Biharra játszunk, ugyanaznap 10.30-kor egy vegyes csapatunk Magyarbányhegyessel mérkőzik Gyulán. Jövő héten kedden (július 31-én) és csütörtökön (augusztus 2-án) 17 órakor az itt edzőtáborozó, NB III-ban szereplő Zsámbék lesz az ellenfelünk. Erről a gárdáról tudni kell, hogy edzője a hatvanas-hetvenes évek világhírű csatára, *Bene Ferenc*. Remélem, sokan lesznek kíváncsiak találkozónkra.

Ö. Oláh Ferenc

## Érmes teniszező diákolimpikonok

A tavalyi esztendőhöz hasonlóan ismét szép sikerrel szerepeltek az országos diákolimpiai tenisz döntőn a helyi klub versenyzői. A debreceni erőpróbára városunkból három kategóriában is feljutottak a fiúk közül. A páros csapatok küzdelmében a 13-14 évesek között az ötös iskolát képviselő *Végvári Zoltán* és *Vincze Balázs* nem tudott a legjobbak közé kerülni, ugyanakkor az Erkel gimna-

zisták előkelő dobogós helyezéseket harcoltak ki. A 15-16 évesek között *Asztalos Gábor* *Petrovits Péterrel* ezüstérmesek lettek, míg a 17-18 évesek között a *Megyeri Sándor*–*Pece Zoltán* kettős bronz-

érmet nyert. A sikeres helytálláshoz jelentősen hozzájárultak felkészítőik, *Kovács Zoltán* és *Vincze Béla*, valamint a jelentős támogatást biztosító szülők is.

C. L.

A szép eredmények is igazolják a fiatalok tehetségét, akik egyre inkább helyet követelnek maguknak a felnőtt ob III-as csapat keretében. A soron következő korosztályos versenyek és az őszi csapatbajnoki találkozók előtt két hét múlva (augusztus 10-12-ig) a hagyományos Komjáthszeghy-emlékverseny is újabb bizonyítási lehetőségük lesz hazai környezetben.

## Hangulatos röplabda derbi a várfüldőben



Az elmúlt években már tapasztalhattuk, hogy városunkban is egyre inkább népszerű a strandröplabdázás. A megyei nyílt bajnokság 4. fordulóját ezúttal a várfüldőben rendezték meg az elmúlt szombaton. Nagy mezejő – köztük nyolc gyulai versenyző – gyűlt össze, hogy három kategóriában megküzdenek a végső helyezésekért.

A korábban megszokotthoz képest most két pályán tartották a meccseket, így lényegesen pezsgőbbre sikerült a forduló. Erre az újkori sportágra amúgy is jellemző jó hangulat most még inkább felfo-

kozott volt, ami a nagyszámú szurkoló seregnek is köszönhető volt.

**Eredmények. Férfiak:** 1. Takó Ferenc–Pásztor Tibor (Sarkad); 2. Besenyei Attila–Csima Ákos (Gyula, Baja). **Összesítésben a 4. forduló után:** 1. Takó Ferenc–Pásztor Tibor (Sarkad) 68; (...) 3. Besenyei Attila–Csima Ákos (Gyula, Baja) 30; (...) 6. Szilágyi Lajos–Kertész Ferenc (Gyula) 21 pont. **Nők:** 1. Kazár Kriszta–Bakos Rita (Békéscsaba). **Vegyes páros:** 1. Nagy Eszter–Békési Albert (Békéscsaba).

(-láhfer-)

## Egyéni csúcsok Budapesten

A közelmúltban zajlott Budapest-bajnokságon több élvonalbeli versenyző visszalépett, illetve fel is adta a versenyt a kedvezőtlen időjárás miatt. A Gyulai SE fiatal-, ifjúsági és serdülőkorú versenyzői mindezek ellenére kiválóan szerepeltek. Számukra ez a verseny elsősorban az egyéni csúcsok megjavítására szolgált.

*Csúz Réka* az első napon még nem tudott alkalmazkodni az őszi jellegű esőzészhez, de a második napon annál inkább, óriási egyéni csúccsal lett a felnőttek között 200 m-en ezüstérmes. *Hegyi Judit* élete legjobbát érte el 800-m, 1500 m-en 7 századmásodperc híján ugyanezt tette. *Frolyó Anett* még mindig nem tudta pótolni betegség miatti kihagyását. *Kneifel Csilla* mindkét napon kiváló egyéni csúcsot ért el, 200-m-on meglepetésre döntőbe is jutott. *Seres Gábor* és *Hava-*

*si Zoltán* – szintén egyéni csúcsokkal – 800 m-en teljesítették a világbajnoki szintet, utóbbi 1500-m-on futamgyőztesként élete legjobbát érte el itt is.

Az országos ifjúsági bajnokság lesz az utolsó válogató a vb-csapatba való kerüléshez. Pillanatnyilag még hárman esélyesek Gyuláról a magyar csapatba kerülésre: *Csúz Réka*, *Havasi Zoltán* és *Seres Gábor*.

**A GYSE sportolójának eredményei.** Nők, 100 m: 10. *Csúz Réka* (15 éves) 13,05 mp, 17. *Kneifel Csilla* (13) 13,61 mp. 200 m: 2. *Csúz Réka* 26,32 mp, 6. *Kneifel Csilla* 27,85 mp. 800 m: 9. *Frolyó Anett* (15) 2;22,11 p. 10. *Hegyi Judit* (17) 2;23,61 p. 1500 m: 12. *Hegyi Judit* 4;56,35 p. Távol: 9. *Csúz Réka* 517 cm. Férfiak, 800 m: 11. *Seres Gábor* (17) 1;59,02 p. 12. *Havasi Zoltán* (16) 1;59,43 p. 1500 m: 14. *Havasi Zoltán* 4;07,11 p.

(EZ)

## A városi nagypályás labdarúgó-bajnokság 2000/2001. évi végeredménye

|                             |    |    |   |    |        |    |
|-----------------------------|----|----|---|----|--------|----|
| 1. Vám-Göndöcs FC           | 26 | 20 | 1 | 5  | 91-20  | 61 |
| 2. UMATO                    | 26 | 18 | 5 | 3  | 63-16  | 59 |
| 3. Kórház                   | 26 | 16 | 1 | 9  | 54-35  | 49 |
| 4. Közüzem                  | 26 | 14 | 3 | 9  | 69-49  | 45 |
| 5. Gy. Attila FC            | 26 | 13 | 6 | 7  | 54-37  | 45 |
| 6. Órláng Kft.              | 26 | 13 | 5 | 8  | 58-44  | 44 |
| 7. HI-VO–Bubiv              | 26 | 12 | 4 | 10 | 59-43  | 40 |
| 8. Húskombinát              | 26 | 10 | 4 | 12 | 58-59  | 34 |
| 9. Jókai Színház            | 26 | 10 | 4 | 12 | 40-44  | 34 |
| 10. Bicere 68               | 26 | 8  | 7 | 11 | 36-57  | 31 |
| 11. Határőrség              | 26 | 9  | 3 | 14 | 47-59  | 30 |
| 12. GY. Dreher FC           | 26 | 6  | 4 | 16 | 41-61  | 22 |
| 13. Fényes FC               | 26 | 3  | 6 | 17 | 37-82  | 15 |
| 14. Újvárosi Söröző         | 26 | 3  | 1 | 22 | 23-124 | 10 |
| 15. SIVA Plusz FC – kizárva |    |    |   |    |        |    |

**Olvasni mindig jó!**

**GYULAI HÍRLAP**

## ÉPÜLETINGATLAN

**Háromszobás,** étkezős, magas földszinti, vízőrás, hőmennyiségmérős, redőnyös lakás 5,6 millió Ft-ért és garázs 1 millió Ft-ért eladó. Érd.: 462-198. **Eladó** Békéscsabán, a Haán L. téren IV. emeleti, 1,5 szobás, téglablokkos lakás. Érd.: 456-589, 18 óra után.

**Gyulán** 2 szobás, összkomfortos, konvektorfűtésű, kertes ház ipari árammal eladó. Érd.: 06-20/95-17-773.

**Szegeden** Gáspár Z. utcai, II. emeleti, 47 nm-es, különbejáratú, 1,5 szobás, erkélyes, vízőrás, telefonos, középös lakás négyemeletes házban eladó. Irányár: 4,3 millió Ft. Érd.: 453-395, 06-62/494-903.

**Gyulán,** a Budrio ltp.-en III. emeleti, 2 szobás, igényesen felújított lakás eladó. Érd.: 467-144, 06-30/85-21-526.

**Négyszobás** (2 x 2), étkezős, összközműves, összkomfortos családi ház garázzsal eladó. Érd.: Gyula, Kolozsvári u. 17/B, 465-490, 06-20-43-06-230.

**Sarkad-Cukorgyár** 19/1. alatti kétszobás, összkomfortos társasházi lakás eladó. Irányár: 1,9 millió Ft. Érd. naponta 10-17 óra között.

**Háromszobás,** összkomfortos társasházi lakás eladó Sarkad-Cukorgyár 13/2. szám alatt. Érd.: 270-260.

**Gyula,** Csabai út 114. alatt egyedi gázos ház eladó; lakáscsere is érdekel. Érd.: 464-770.

**Újszerű,** tetőtér-beépítéses, 180 nm-es családi ház eladó Gyula, Béke sgt. 32. alatt; róda vagy üzlet kialakítható. Érd.: 06-20/98-34-420, 362-107.

**Gyula-Máriafalván,** a Radnóti u. 2. alatt 46 nm-es, masfél szobás, konvektoros, fűdőszobás, különbejáratú házrész leválasztott kerttel eladó. Érd.: a helyszínen; hétköznap 18 óra után, hétvégén 17-20 óráig 06-30/37-46-970.

**Gyula** belvárosában 2,5 szobás, egyedi gázórás, 56 nm-es társasházi lakás garázzsal eladó. Érd.: 06-20/99-19-576.

**Paradicsomi,** I. emeleti, 1 + 2 fél szobás, étkezős, erkélyes lakás eladó. Érd.: 469-480 este, vagy 06-20/96-18-868.

**Gyulán** jó állapotú családi házat keresek megvételre 8 millió Ft körül árban. Érd.: 06-30/85-07-566; R. J.

**Gyulaváriban,** a főút mellett kertes családi ház garázzsal, azonnali költözéssel eladó. Érd.: Gyula, Damjanich u. 12., 361-278.

**Gyulán,** a Németvároson 3 szobás, igényesen felújított társasház dupla garázzsal, pihenőkerttel eladó. Érd.: 06-20/97-31-684.

**Békéscsabán,** a Kaczinzy ltp.-en 50 nm-es, 2 szobás, egyedi gáz- és vízőrás lakás eladó. Érd.: 06-30/85-84-283, 06-30/97-33-118.

**Eladó** Gyulán 125 nm-es (3 szoba, 2 konyha, 2 fűdőszoba, kamra, előszoba, zárt folyosó), összkomfortos ház gazdálkodásra alkalmas, 1070 nm-es telken. Érd.: Gyula, Dombi L. u. 8., 468-264.

**Gyulán,** a Pósteleki utcán 2 szobás, IV. emeleti, 50 nm-es, erkélyes, parkettás, vízőrás, telefonos lakás sürgősen eladó, a hőmennyiségmérő kialakítása folyamatosan. Érd.: 462-365, 466-284.

**Eladó** Gyula belvárosában, a Bajza u. 4. alatt 59 nm-es, IV. emeleti, egyedi gáz- és vízőrás, redőnyös, telefonos lakás garázzsal. Érd.: 06-60/388-619.

**Vennék** vagy hosszú távra bérelnék garázst a Budrio ltp.-en. Érd.: 06-70/22-41-688.

**Fűdővezetben** 1000 nm-es telken 100 nm-es, 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 466-048.

**Gyulán** Gyár utcai, 2 szobás, kertes, összkomfortos családi házrészemet kert nélküli kisebb házra vagy házrészre cserélném értekezgetéssel. Érd.: 464-821.

**Gyulán,** a Székely A. u. 1/2. számú ház eladó. Érd.: helyszínen vagy a 06-20/94-58-114.

**Gyula,** Vértanúk útja 12. alatti ház 1250 nm-es telken eladó, társasháznak vagy 2 család, vállalkozás részére is alkalmas. Érd.: 06-70/21-01-433.

**Három és fél szobás,** ebédülő, telefonos, kábeltelevízes, belvárosi utcai házrész garázzsal, melléklépítéssel eladó Gyulán, a Corvin u. 25. alatt. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: 361-979.

**Törökzugban** 3 szobás, 83 nm-es, egyedi mérésű, kétérkélyes, redőnyös, III. emeleti lakás eladó. Érd.: 06-20/46-13-936.

**I. emeleti,** nagykonyhás, egyedi gázos, vízőrás lakás eladó a Budapesti krt.-on. Érd.: 462-597.

**Gyulán,** a Budrio ltp.-en I. emeleti, 2 szobás, egyedi gáz- és vízőrás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 462-119.

**Békéscsabán,** a vasútállomáshoz közel 2 szobás, parkettás, nagy erkélyes, IV. emeleti lakás mérsékelt áron eladó. Érd.: 06-30/29-65-456.

**Egyedi gázos,** kétszobás lakás eladó. Érd.: Buda-

pest krt. 39. IV. 18.; délelőtt és délután a 361-833/2361-es melléken.

**Két család részére** alkalmas, két különálló, összkomfortos ház eladó, vagy csere is érdekel árkülönböztetel. Irányár: 12,5 millió Ft. Érd.: 461-141, 18 óra után.

**Eladó** a Honvéd ltp.-en földszinti, 1 szobás, összkomfortos, lomkamrás lakás. Érd.: 467-778, 06-70/21-90-721.

**Egy telken** 2 x 2 szobás, összkomfortos, különálló ház eladó. Irányár: 9 millió Ft. Érd.: Gyula, Szegedi-Kiss I. u. 40.

**Ház eladó** Gyulán, a Kálvárián, amely kétszobás, összkomfortos, gázkonvektoros; garázs, fűszin, 700 nm föld tartozik hozzá. Érd.: 06-20/94-41-658.

**Kétszobás,** egyedi víz- és gázórás lakás eladó. Érd.: Budapest krt. 39. IV. 18.; délelőtt és délután 361-833/2361.

**Gyulaváriban** 2 szobás, kertes ház eladó. Irányár: 3,6 millió Ft. Érd.: 469-775, 18 óra után.

Gyulán ház lebontásra vagy teljes felújításra sürgősen eladó. Irányár: 2,9 millió Ft. Érd.: 468-074.

**Gyulán,** a Nagyvárad úton 2 szobás, nappalis, kamrás, összkomfortos, kertes családi ház melléklépítéssel, garázzsal eladó. Érd.: 06-30/26-16-495.

**Németvárosan** 2 szobás, összkomfortos, kertes társasház teljesen, felújítva, garázzsal eladó. Érd.: 464-741, 06-20/36-33-320, 06-30/29-97-857.

**Családi ház** garázzsal, melléklépítéssel eladó. Érd.: Gyulavári, Böki u. 7., 16 óra után és hétvégén.

**Kötegyánban** 2 szobás, fűdőszobás, konvektorfűtésű családi ház 1741 nm-es telken, telefonnal eladó. Érd.: 460-996, 06-20/39-57-250.

**A fűdőtől** 100 m-re 3 szobás, teljesen közművesített, kertes ház garázzsal, melléklépítéssel eladó. Érd.: Gyula, Diófa u. 8., 465-583.

**Gyulán** 2 szobás, összkomfortos, központi fűtéses, egyedi vízőrás, erkélyes, III. emeleti lakás sürgősen eladó. Érd.: Gyula, Pósteleki u. 30. III. 12.

**Gyulavári** központjában kertes, tetőtérhez ház eladó a Danca u. 6/A alatt. Érd.: 06-30/85-12-492.

**Gyulán,** a fűdő közelében kétlakásos, társas családi ház nagy telken, dupla garázzsal eladó. Érd.: 06-20/32-41-326.

**Gyulán** Budapest krt.-i, 2 szobás, egyedi gázos lakás eladó. Érd.: 06-20/38-57-123.

**Gyulán,** a Törökzugi soron I. emeleti, 2 szobás, 50 nm-es, parkettás, egyedi hőmennyiségmérős, redőnyös lakás eladó. Érd.: 467-910, 14 óra után.

**Gyulán** 56 nm-es, egyedi gázos, I. emeleti, nagykonyhás lakás eladó. Érd.: 462-840, 06-20/39-24-796.

**Két és fél szobás,** összkomfortos ház kis kerttel eladó. Érd.: Gyula, Veres E. u. 25., 467-721.

**Egyedi gázos,** I. emeleti, erkélyes, kétszobás lakás garázzsal is eladó. Érd.: 462-571, 16-18 óra között.

**Gyulán,** a Kossuth téren III. emeleti, 2 szobás, erkélyes, parkettás, egyedi gázos, vízőrás, kábeltelevízes, lomkamrás lakás garázzsal eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 06-20/98-87-869.

**Kötegyán központjában** 82 nm-es, 2 szoba összkomfortos, telefonos, tetőtér-beépítési lehetőséggel, kertes ház eladó, vagy gyulai lakásra cserélhető. Melléklépület, garázs, ipari áram van. Érd.: 66/278-087, 18 órától.

**Pusztatottlakán családi ház** gazdálkodásra is alkalmas kerttel és gazdasági épületekkel sürgősen eladó. Érd.: 68/428-168.

## ALBÉRLET

**Belvárosban 45 nm-es, összkomfortos helyiség üzletnek, irodának kiadó.** Érd.: 465-083.

**A Törökzugi üzletsoron üzlethelyiség kiadó.** Érd.: 465-083.

**Budapesten,** a Moszkva tér környékén csendes lakás 2-3 személy részére, hosszú távra kiadó. Érd.: 06-30/32-59-276.

**Szegeden** Budapest krt.-i, főberől nélküli, 2 szobás, bútorozott lakás diákoknak kiadó. Érd.: 361-436, 7-9 óra között.

**Két személynek** bútorozott szoba összkomfortos, kertes házban közös mellékhelyiség-használattal kiadó. Érd.: 465-965.

**Szoba kiadó.** Érd.: 465-032, este.

**Gyulai piacnál** zárt udvarban garázssal kiadók. Érd.: 06-30/31-35-484.

**Háromszobás,** kertes családi házat bérelnék Gyulán, hosszú távra. Érd.: 06-60/383-156.

**Paradicsomi,** 1,5 szobás, bútorozatlan lakás kiadó. Érd.: 06-20/34-88-372, 16 óra után.

**Kertes házban** különbejáratú, egyszerűbb, összkomfortos lakások kiadók. Érd.: Gyula, Ince pápa u. 15., 465-047.

**Észak-Törökzugban** I. emeleti lakás házaspárnak bútorozva kiadó hosszú távra. Érd.: 465-225, 15 óra után.

**Férfi albérlet** társat keresünk főberől nélküli, bútorozott, belső-törökzugi lakásba, hosszabb távra (egyedi gáz, víz). Érd.: 462-723.

**Észak-Törökzugban** szoba kiadó konyha- és fűdőszoba-használattal, 1-2 személy részére. Érd.: 06-20/99-37-702.

**Albérletet** keresek, 3 szobás lakást üresen, reális áron. Érd.: 06-20/43-58-173, este.

**Szegedi** 1,5 szobás lakás kis szobája diáklánynak kiadó; tévé, automata mosógép, mikró van. Érd.: 06-20/38-09-346.

**Gyula közelében** keresek kiadó kis lakást, hétvégi házat, amit később vagy részletre megvásárolnék. Érd.: 06-30/38-13-195.

**Belvárosi** 2 szobás, egyedi gázos, bútorozott lakás kiadó. Érd.: 06-70/24-23-932.

**Szanzugban** nyaraló kiadó 5 személy részére. Érd.: Gyula, Kerecsényi u. 7/A, 466-834.

**Szeptember 1-jétől** albérletet keresek. Ajánlatok. 06-30/28-26-461.

**Garázs kiadó** augusztus 1-jétől. Érd.: 461-702.

**Albérletbe** kiadó a belvárosban, a Béke sgt.-on 2 szobás, egyedi gázos, üres lakás. Irányár: 25 ezer Ft/hó + kaució. Érd.: 461-019.

## TELEK, KERT, FÖLD

**Csikosérben** 600 nm-es zártkert fűrtött kúttal, gyümölcsösrel eladó. Érd.: 466-271. **Szanzug** gyulai oldalán, a vízparthoz közel 810 nm-es zártkert eladó. Érd.: 466-845.

**Bekerített** gyümölcsös eladó a Bodokyban. Érd.: Gyula, Halácsy u. 13.

**900 nm-es** építési telek eladó. Érd.: Gyula, Kistalud u. 59.

**Szilvásiban** 1200 nm-es hobbitelek eladó. Érd.: 06-70/21-01-433.

**10 hektár** szántó és egyéb ingatlan eladó Gyulán. Érd.: Gyula, Part u. 5., 362-018.

**A kötegyházi** kövesút mellett 13 lánc szántó eladó. Érd.: Gyula, Bárány u. 12.

**Bodokyban** 684 nm-es kert fűrtött kúttal, termő gyümölcsfákkal olcsón eladó. Érd.: Gyula, Dombi L. u. 27., 467-214.

**A Szilvásiban** 1200 nm-es hobbitelek eladó. Érd.: 06-70/21-01-433.

**Eladó** Bodokyban 1740 nm-es zártkert közvetlenül a vízpart mellett; fele gyümölcsös, a másik felén föld is. Érd.: Gyula, Budai-N. A. u. 12.

**Bodokyban** hobbi kert hétvégi házzal, pincével, kemencével eladó; víz, villany van. Érd.: 362-325.

**Bicerén** a vasút mellett 900 nm-es kert eladó; villany, kút, épület van. Érd.: 463-938.

**Szilvásiban** 1160 nm-es kert fűrtött kúttal eladó. Érd.: 361-946.

## HÉTVEGI HÁZ, TANYA

**Bicere** 4. alatt 360 öles zártkert köépülettel, faházal eladó; víz, villany van. Érd.: 466-089.

**Gyulán,** a 44-es főúttól 80 m-re 4302 nm-es, bekerített telek lakható házzal, gazdasági épülettel, 4 dő duplavázis fölállással, gyümölcsösrel eladó; ipari áram, víz, hidrotor van. Érd.: 464-079.

**Városerdőn** új, tetőtér-beépítésű, rendezett nyaraló eladó berendezéssel 3,6 millió Ft-ért. Érd.: 06-30/26-16-495.

## JÁRMŰ

**Üzembiztos,** 15 éves Trabant reális áron eladó. Érd.: 467-866.

**Trabant kombi** 2002. 08. 22-ig érvényes műszaki-val eladó. Érd.: Gyula, Nagyvárad úti 14., 467-577.

**Lada 1300-as,** 4 q-s utánfutó, Skoda bontásra és kempingkerékpár eladó. Érd.: Gyula, Sánd u. 21.

**Dacia 1310 TX** alig használtan, szép állapotban, 26 ezer km-re eladó. Irányár: 260 ezer Ft. Érd.: 06-20/34-93-075.

**Wartburg kombi** egy év műszakival, vonóhoroggal eladó. Érd.: 462-067.

**Skoda 120 L** 1984-es, műszakival, vonóhoroggal eladó. Érd.: 465-083.

**Eladó** 20-as BMX. Érd.: Gyula, Földvári u. 24., Törökzug.

**Egyéves** műszakival Trabant eladó. Érd.: 361-842.

**BMX** és hollandi, jó állapotú gyermekbiciklik eladók, kb. 10 éves korig használhatóak; 8 ezer Ft/db. Érd.: 06-30/34-27-489.

**Schwinn Csepel Cruiser** alig használt, 3 sebesség, agyváltós férti kerékpár eladó. Érd.: 06-20/33-79-337, 464-551.

**1990-es,** 3 ajtós, 4 sebességű, égszínkék Samara vonóhoroggal, 2002. októberig érvényes műszakival, megkímélt állapotban eladó. Irányár: 390 ezer Ft. Érd.: 463-699, 8-10 óráig.

**Gilera RRT** 125-ös motor 70 ezer Ft-ért eladó, felújításra szorul. Érd.: Gyula, Dobozi út 24., 19 óra után.

**Fiat Uno** 1.3 diesel, ötajtós, friss műszakival, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 462-067.

**Polski Fiat** 126-os, 1986-os évjáratú, friss műszakival eladó; robogó érdekel. Érd.: Gyula, Nagyvárad úti 62., 06-30/36-38-386.

**125-ös, 3 kerékű** Czetka 2 q-s rakfelülettel, üzemből eladó. Érd.: a gyulai állomás mögötti fátel-lep mellett Petrovski Istvánnál.

**Trabant Combi** 601-es 1,5 év műszakival, extrákkal eladó. Érd.: 435-944, este.

**Fiat Punto** vonóhoroggal eladó. Érd.: Gyula, Hársfa u. 16., 463-072.

**Suzuki Swift** 1.0, piros, 5 éves, megkímélt állapotban, 62 ezer km-rel 970 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 06-30/98-55-779.

**Cannon** 4500 A/3-as színes nyomtató és egy CalComp 600 FX lézernyomtató A/3-as eladó, Érd.: 465-163.

## ÁLLAT

**Németjuhász** keverék kiskutyáknak szerető gazdikat keresünk. Érd.: 06-30/35-39-456, este 465-295.

**Növendék** kecske eladó. Érd.: 461-090.

**Tyúk** eladó. Érd.: Gyula, Almássy Kálmánné tér 5., 06-30/26-26-558.

**5 éves** törzskönyvezett dobermann szuka eladó. Érd.: 06-30/99-88-171.

**Két fejős** kecske eladó vagy takarmányra cserélhető. Érd.: 06-30/38-21-442.

**Staffordshire** terrier kan kölyök állatbarátnak jelképes összegért elvihető. Érd.: 460-697.

## TÁRSKERESŐ

**Párkeresés azoknak, akik komolyan gondolják...** Társzkövetítőnkbe szeretettel várjuk a társlanokat fiatal hölgyektől az idősebb urakig. Bejelentkezés: 17-20 óráig a 465-032-es számon, hétvégén is.

**Várom** annak a fekete hajú katonatisztnek a jelentkezését, aki Budapesten, a Honvédség „Flottilla” alakulatánál dolgozik és március hónapban reggelente a metrő Blaha Lujza tért mozgólepcsőjénél várt.

**40 éves,** özvegy férfi keres lárós kapcsolatot, barátot, társat. „Orosházi dollár” jelígre, 5701 Gyula, Pf.: 154.

**62 éves,** nyugdíjas, 174/73, független férfi élettársat keres hasonló korú hölgy személyében. „Megtalálom” jelígre, 5701 Gyula, Pf.: 23.

**40/175/60,** csinos, független nő barátot keres 40-50 év közötti, intelligens férfi személyében. „Magány” jelígre, 5701 Gyula, Pf.: 23.

**SZÓRAKOZTATÓ ELEKTRONIKA**

**Japán Vivitar** tükrorreflexes fényképezőgép 210-es zoom objektívvel, nagy látószögű lencsével, Hanimex komputeres vakuval, váltástávkával, 70 ez forintért eladó. Érd.: 06-20/33-78-166.

**Nokia 3210,** 3 hónapos, börtökka! Pannon Praktikum kártyával 21 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 06-20/41-65-587.

**Eladó** Ericsson T 10-es telefon T 18-as menüvel, kisütve 2 ezer Ft-ért, lebeszélhetőség: 15 ezer Ft, valamint számítógepes kormány 6,5 ezer Ft-ért, 42-es és 38-as görkörösolya 1,5 és 4 ezer Ft-ért. Érd.: Gyula, Attila u. 7/A, 465-630, 06-20/45-26-878.

**Sanyo** vadonatúj, hordozható minidisk lejátszó minden tartozékával eladó. Érd.: 465-494, 06-30/39-22-255.

**Motorola 2288-as** új telefon 1 év garanciával eladó. Érd.: 06-20/

## Névnepok

Július

27.: Olga, Liliána  
28.: Szabolcs  
29.: Márta, Flóra  
30.: Judit, Xénia  
31.: Oszkár

Augusztus

1.: Boglárka  
2.: Lehel

Ne feledkezzen meg  
szeretteiről, ismerőseiről!

## Gyógyszertári ügyelet

Július 28-án, 30-án, augusztus 1-jén és 3-án az **Árpád** (Árpád u. 18), július 29-én, 31-én és augusztus 2-án a **Szent László patika** (Szent László u. 15.) az ügyeletes.

Egy légyott drága ára

## Rács mögött a részeg tolvaj

Hétfőn reggel a gyulavári hídnál a Határőrség tartott ügynevezett mélységi ellenőrzést. Így igazoltatták R. I. gyulai lakost, aki mellett a Suzukiban ült K. H., szintén gyulai illetőségű hölgy. Hamar kiderült, hogy egyrészt R.-nek nincs jogosítványa, másrészt nem tudja igazolni, hogy övé az autó, s nem utolsó sorban: a jármű átvezsgálásakor egy music centert is találtak a határőrkörök, amelynek eredetéről is csak „mesélt” a fiatal pár. A gyulai kapitányságon folytatódott a „disputa”, ahol beismerték: egy idősebb úr hívta meg őket a lakására

egy kellemes légyott reményében, de ez az általa elfogyasztott jelentős mennyiségű alkohol hatására „nem jött össze”. A párocska a már durmoló úr zsebéből elvette a Suzuki slusszkulcsát, és ha már a lakásban jártak, hát a „zenedobozt” is elcsomagolták. Ellenük gépkocsi önkényes elvétele bűntettének és lopás vétségének alapos gyanúja miatt indítottak eljárást.

A történet azonban itt nem ér véget. Bár R.-t és K.-t kihallgatásuk után elengedték a Béke sugárúti kapitányságról, kedden kora reggel a fiatalemberrel újabb

„randevúja” lett a kékruhásoknak. Történt pedig, hogy nem sokkal hét előtt bejelentés érkezett a Honvéd lakótelepről, mi szerint az egyik ott lakónak el akarták lopni a Trabantját, de a tulaj ezt megakadályozta, a tolvajt feltartóztatta. Ugye kitalálták: a „kuncsaft” az igencsak ittas állapotú R. I. volt. Az is kiderült, hogy vélelmezhetően narkotikum befolyásolása alatt állt, zsebéből egy adag cannabis (marihuána) is előkerült. Ellene – immár őrizetbe vétele mellett – újabb eljárást indítottak.

(–Y–)

## Képviselői fogadóóra

Tóth Imre, a 2. számú országgyűlési választókerület képviselője fogadóórát tart július 31-én, kedden délután három órától a városházán.

## Öngyulladás okozott tüzet

Az elmúlt hét folyamán saját működési területükön összesen egy tüzesethez vonultak a gyulai tűzoltók, ennél több időt töltöttek a viharok felszámolásával.

Kétesetben a gyulaiak utólagosan jelentették be az otthonukban keletkezett tüzet. Mindkét esetben – a Petik Ambrus és a Dombi Lajos utcában – a gáztűzhelyen felejtett étel, olaj gyulladt meg, s a tűz a környező berendezésekben okozott kárt. A lakók maguk oltották el a tüzet.

Július 20-án este Gyulaváriban több helyen okozott kárt a vihar, néhány perc különbséggel három egymást követő esethez is riasztották a tűzoltókat. Kora este a Fehér-Körös utca egyik épületére zuhant egy leszakadt faág, melyet láncfűrészrel távolítottak el a tűzoltók. Majd a Széchenyi utcába hívták őket, ahol az úttestre dőlt egy 10 méteres fűzfa. Később a Fe-

hér-Körös utcában egy leszakadt elektromos vezeték veszélyeztette a járókelőket. Ennél az esetről a tűzoltók a Dömász szakembereivel közösen hátrították el a veszélyt.

A hét egyetlen, ám annál jelentősebb tüzesete július 22-én kora reggel történt. A Dobózi úton egy agrár cég telephelyén egy 50-szer 10 méteres szalmakazal egyik vége öngyulladás következtében izzani kezdett. A kettes kiemelt jelzésű tüzesetnél a gyulaiakon kívül a csabai tűzoltók is részt vettek, azaz összesen 17 tűzoltó próbálta megfékezni a tüzet. A károsult cég alkalmazottai szintén kivették részüket a munkából, igyekeztek megakadályozni, hogy a tűz tovább terjedjen. Az összehangolt munkával sikerült megakadályozni a tűz terjedését, a szakemberek néhány óra leforgása alatt eloltották a tüzet.

–ván

## Anyakönyvi hírek

## HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Németh Orsolya és Netye János, Sarkadi Andrea és Bokor János, Fekete Mónika és Nagy Péter Róbert.

## SZÜLETÉS

Kelemen Ágnes és Frankó Róbert leánya Kincső.

## HALÁLESETEK

Kardos István (1938), Ágoston Istvánné Kecskés Mária (1908), Csala Sándorné Balogh Zsuzsanna (1927), Varga Andrásné Tremmel Ilona (1929), Vámos Pál (1926).

## „Nyári szünet” a könyvtárban

A Mogyoróssy János Városi Könyvtár – mint ahogyan az elmúlt években is – közel egy hónapos nyári szünetet tart, tehát július 30-a és augusztus 25-e között szünetelnek a könyvtári szolgáltatások. A könyvtár ezt követően augusztus 27-én 14 órától várja az olvasókat.

## Körözés

A Gyulai Rendőrkapitányság nyomozást folytat ismeretlen tettes ellen, aki július 7-én városunkban az egyik lakásból nagyobb értékű takaréklevelet tulajdonított el, majd azokat a grafikán látható, 20–25 éves, vékony testalkatú férfi az egyik pénzintézetben megkísérelte beváltani, majd amikor ez nem sikerült, a fiatalember elmenekült.

A rendőrség várja azok jelentkezését, akik a bűncselekményt elkövető személyével vagy a képen látható férfival kapcsolatosan bármiféle információval rendelkeznek. Bejelentést lehet tenni a gyulai kapitányságon (66/361-644), vagy bármelyik rendőrségen



személyesen, illetve telefonon. A nyomravezetőnek 100 ezer forint jutalmat ajánlottak fel: a bejelentő személyét bizalmasan kezelik. (–i)

## PROGRAMAJÁNLÓ

## XI. Végvári esték (Várkert)

Hagyományosan július utolsó hétvégéjén rendezik meg a háromnapos programsorozatot, amely ma 11 órakor a vásár megnyitójával veszi kezdetét. Az ünnepélyes megnyitóra – a szokásos, városi utcán át vezető felvonulást követően – 17.15 órakor kerül sor. A vasárnap este fél 11 órakor tűzijátékkal záruló népvigalmi rendezvény részletes programjáról a lakosságot szórólapokon és plakátokon tájékoztatják a szervezők.

## Gyulai Várszínház

Vörösmarty Csongor és Tünde című művének musical-változatát mutatják be a tőzszínpadon hétfőn és kedden 18 órától. Augusztus 1-jén és 2-án 20.30 órától a várszínházban Csokonai Dorottya című komédiája kerül a közönség elé. A Kossuth utcai kamarateremben az „1000 év történelme a színpadokon” című díszlet-, a várteremben pedig „Tíz év dzsessz Gyulán” című fotókiállítás tekinthető meg augusztus 12-éig.

## Erkel Ferenc Általános Művelődési Központ

Az előcsarnokban az Alapfokú Művészeti Iskola képzőművész tanszakának tárlata látható.

## Főposta

A Fábrián Irén gyulai képzőművész festményeiből rendezett kamara-kiállítást augusztus 17-éig nézhetik meg a művészbarátok a posta nyitva tartási idejében.

## Dürer Terem

Szűcs Édua karikaturista tárlata, valamint a „Világnak világa – Egyházak a Körösök vidékén” című millenniumi egyháztörténeti kiállítás hétfő kivételével naponta 10 és 16 óra között tekinthető meg.

## Pándy Galéria

Vaczlavszky János „25 évem Gyulán” című fotótárlata augusztus 21-éig látogatható az igazgatósági épület aulájában.

## Tanyamúzeum

A „Paraszti élet” című kiállítás megtekinthető minden nap 9 és 18 óra között.

## Nyugdíjasok háza (Eminescu u. 3.)

Volent Kati „A festő és az ecset” című kamaratárlatát az érdeklődők augusztus 1-jéig tekinthetnek meg.

## Petőfi mozi

Július 26-ától augusztus 1-jéig az előadások szünetelnek. A mexikói (amerikai akcióvígjáték) – augusztus 2-8-ig 18.45 és 21 órától.

## BÉKÉSCSABA – Pallasz Galéria (Trefort u. 2/1.)

A gyulai Dobra Rózsa „Női szemmel” című fotókiállítása augusztus 1-jéig tekinthető meg az áruház nyitva tartási idejében.

## Munkácsy Mihály Múzeum

Borgó képzőművész grafikai kiállítása július 29-éig látogatható.

## Számítástechnikai alap- és középfokú szakmai végzettséget adó tanfolyamot indít az APC-Stúdió.

Érdeklődni: Gyula, Vár u. 4.  
Tel.: 463-426, 06-60/412-604.

SZELLEMI ÉS EMBERI HANYATLÁSUNK elleni küzdelmükben immáron III. alkalommal várjuk minden gondolkodó vendégünket az **ALKOTÓKÖRÖSÖK SZABADTERI TÁRLATRA** augusztus 3-án 17 órára a Fekete-Körös gyulai hídfőjéhez

MEGHÍVÓ

## VENDEGEINKET

NAGY Ferenc, a Sarkadi Alkotókör (SAK) elnöke és KUKÁR István, a Gyulai Alkotókör (GYAK) elnöke fogadja

## TÁRLATUNKAT

CZIROK Sándor, a gyulai Göndöcs Benedek Szakképző Iskola igazgatója és JAKÓ Ferenc, a sarkadi 2. Számú Általános Iskola igazgatója nyitja meg

## REMÉNYEINK SZERINT

nemcsak nekünk tetszik majd NAGY Péter éneke és gitármuzsikája A TÁRLATVEZETÉSEN a közönség szívéhez legközelebb álló alkotásokat elárverezzük **HAJNALBA NYÚLÓ KVATERKÁZÁSON**, a ropogó tűz melege mellett a **HÁROM AMIGO** zenél



Festés –  
mázolás –  
tapétázás,  
épületszobrász munkák

Tel.: 06-20/96-58-458

Dalmadi Ferenc



## WEST TRAVEL KÉPVISELET

## ADIOS-GYULA UTAZÁSI IRODA

GYULA, VÁROSHÁZ U. 23.

TEL./FAX: 561-290

E-mail: adios@bekes.hungary.net

## Augusztusi akciók:

|                                      |                  |             |
|--------------------------------------|------------------|-------------|
| Korfu – repülővel, apartmanban       | augusztus 8–15.  | 69.900,- Ft |
| Kréta – repülővel, apartmanban       | augusztus 20–27. | 74.900,- Ft |
| Rodosz – repülővel, apartmanban      | augusztus 20–27. | 89.000,- Ft |
| Ciprus – repülővel, apartmanban      | augusztus 14–21. | 79.900,- Ft |
| Szicília – repülővel, apartmanban    | augusztus 24–31. | 94.900,- Ft |
| Olimpic Beach – busszal, apartmanban | augusztus 13–22. | 42.900,- Ft |

## Keresse egyéb akcióinkat irodánkban!

Repülőjegyek, utasbiztosítások, belföldi és külföldi szállásfoglalás, partnereink belföldi és külföldi ajánlatai nagy választékban!

## Szeretettel várjuk!

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–17 óráig,  
szombaton 9–12 óráig.

Felelős szerkesztő: Pénzes Ferenc \* Szerkesztő: Mocsár-Pörjés József \* Fotóriporter: Kecskés István \* Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon/fax: 66/362-356 \* E-mail: gyulaihirnap@gyula.hungary.net \* Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon/fax: 66/362-155. Felelős kiadó: Dancs László \* Terjesztő: a Köröshír Kft., 5000 Szolnok, Gárdonyi u. 22. és a Gyulai Hírlap szerkesztősége. Előfizethető Gyulán a szerkesztőségben és a kézbesítőknél. Előfizetési díj: egy hónapra 180 Ft, negyed évre 600 Ft, fél évre 1150 Ft, egy évre 2300 Ft \* Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap, 5700 Gyula, Petőfi tér 3. \* Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt., 5600 Békéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: Garai György \* HU ISSN 0238-7921



GYULAI HÍRLAP